








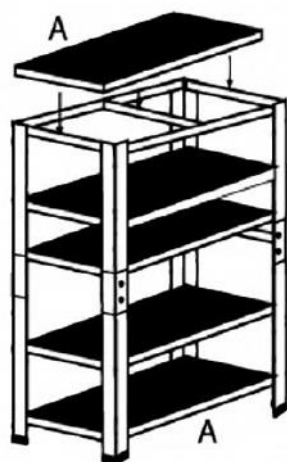
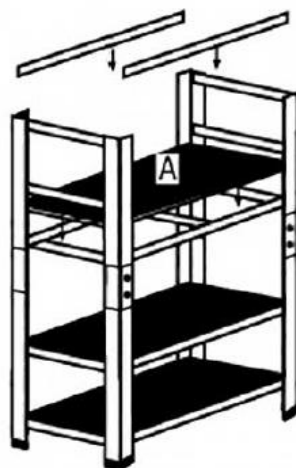
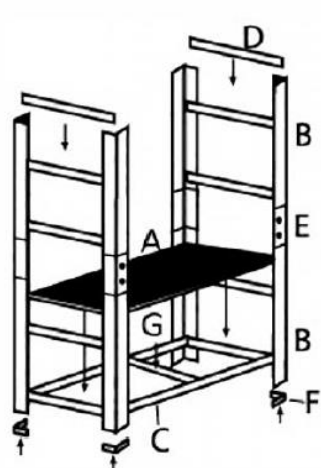
avenido



AV 6816

EN	User Manual	3	PL	Instrukcja obsługi	24
DE	Bedienungsanleitung	4	IT	Manuale d'uso	25
FR	Mode d'emploi	5	SV	Bruksanvisning	27
ES	Manual de usuario	7	BG	Ръководство за употреба	28
PT	Manual de Instruções	8	DA	Bruksanvisning	29
LT	Naudojimo instrukcija	9	SK	Používateľská príručka	31
LV	Lietošanas instrukcija	11	BS	Korisnički priručnik	32
ET	Kasutusjuhend	12	MK	Упатство за употреба	33
HU	Használati útmutató	13	HR	Korisnički priručnik	35
RO	Manual de utilizare	15	UK	Керівництво користувача	36
CS	Návod k použití	16	SR	Упутство за употребу	37
RU	Руководство пользователя	17	AR	دليل المستخدم	38
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	19	AZ	İstifadəçi təlimatı	40
NL	Gebruikershandleiding	20	SQ	Manuali i përdorimit	41
SL	Navodila za uporabo	21	KA	ინსტრუქცია	42
FI	Käyttöohje	23			

A		D	
B		E	
C		F	
		G	



User Manual (EN)

GENERAL SAFETY CONDITIONS IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Before using the device, read the instruction manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not responsible for damage caused by using the device contrary to its intended use or improper operation.
2. Do not use for purposes inconsistent with its intended use.
3. The rack should stand on a stable and level surface.
4. The rack should be assembled and mounted according to the assembly instructions.
4. Do not overload the shelves. Shelves should be loaded according to their maximum load capacity.
5. The load should be distributed evenly. Place heavier items on the lower shelves.
6. Do not climb on the shelf and use it as a ladder.
7. Regularly check the stability of the structure and the condition of the shelves.
8. If the elements of the bookcase are damaged, take it out of service.
9. Do not store flammable, corrosive or liquid substances on the shelves without proper protection.

LIST OF COMPONENTS

- A. MDF shelf x 5 pcs.
- B. Vertical profile x 8 pcs.
- C. Horizontal profile x 10 pcs.
- D. Cross profile x 10 pcs.
- E. Fastener x 4 pcs.
- F. Plastic protective feet x 8 pcs.
- G. Main bracket x 5 pcs.

NOTE!

During installation:

- Be careful when handling heavy objects, especially when lifting or moving.
- Wear appropriate protective clothing - gloves and safety shoes are recommended.
- Mount on a reasonably level floor surface that is strong enough to support the load.
- Provide adequate working space and pay attention to people in the vicinity.
- Dispose of packaging materials responsibly.

INSTALLATION METHOD:

Prepare all components and make sure the installation site is level and stable.

1. Place the feet (G) on the lower ends of the vertical profiles (B).
2. Connect the vertical profiles (B) with the horizontal profiles (C) and cross profiles (D), forming the first level of the frame.
3. Insert the MDF shelf (A) from the top - first the bottom edge and then the entire shelf, so so that the indentations line up with the catches.
4. Fix the other levels of the frame with profiles (C and D) and place the next shelves (A).
5. Install the main brackets (G) under each shelf to increase the load capacity.

6. After installation, make sure not all shelves are stable and evenly seated in the hooks.

7. For safety, place the rack against the wall, and for taller structures, use a anchoring. Serious or fatal injuries can result from furniture falling over.

CLEANING

Wipe with a clean, dry cloth.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions: 900 x 400 x 1800mm

Number of shelves: 5

MDF board: 4mm

Frame thickness: 0.63mm

Weight: 12.5kg

Bedienungsanleitung (DE)

ALLGEMEINE SICHERHEITSBEDINGUNGEN

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH

SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Geräts und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung des Geräts entstehen.

2. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, für die es bestimmt ist.

3. Das Gestell sollte auf einer stabilen und ebenen Fläche stehen.

4. Das Regal sollte gemäß der Montageanleitung zusammengebaut und montiert werden.

4. Überlasten Sie die Regalböden nicht. Die Fachböden sollten entsprechend ihrer maximalen Tragfähigkeit belastet werden.

5. Die Last sollte gleichmäßig verteilt sein. Stellen Sie schwerere Gegenstände auf die unteren Regalböden.

6. Klettern Sie nicht auf das Regal und benutzen Sie es nicht als Leiter.

7. Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität der Konstruktion und den Zustand der Regalböden.

8. Wenn das Regal beschädigt ist, muss es aus dem Verkehr gezogen werden.

9. Lagern Sie keine brennbaren, ätzenden oder flüssigen Stoffe auf dem regalen nicht ohne ausreichenden Schutz lagern.

LISTE DER KOMPONENTEN

A. MDF-Regal x 5 Stk.

B. Vertikales Profil x 8 Stk.

C. Horizontales Profil x 10 Stk.

- D. Querprofil x 10 Stk.
- E. Verbinder x 4 Stk.
- F. Kunststoff-Schutzfüße x 8 Stk.
- G. Haupthalterung x 5 Stk.

HINWEIS!

Bei der Montage:

- Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit schweren Gegenständen, insbesondere beim Anheben oder Bewegen.
- Tragen Sie geeignete Schutzkleidung - Handschuhe und Schutzschuhe werden empfohlen.
- Montieren Sie das Gerät auf einer ausreichend stabilen und ebenen Bodenfläche, die die Last tragen kann.
- Sorgen Sie für einen ausreichenden Arbeitsbereich und nehmen Sie Rücksicht auf Personen in der Nähe.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial verantwortungsbewusst.

INSTALLATIONSMETHODE

Bereiten Sie alle Komponenten vor und stellen Sie sicher, dass der Aufstellungsort eben und stabil ist.

1. Setzen Sie die Füße (G) auf die unteren Enden der vertikalen Profile (B).
2. Verbinden Sie die vertikalen Profile (B) mit den horizontalen Profilen (C) und den Querprofilen (D), um die erste Ebene des Rahmens zu bilden.
3. Setzen Sie das MDF-Regal (A) von oben ein - zuerst die Unterkante und dann das gesamte Regal, so dass Sie so, dass die Einkerbungen mit den Haken ausgerichtet sind.
4. Befestigen Sie die restlichen Rahmenebenen mit Profilen (C und D) und setzen Sie die nächsten Böden (A) ein.
5. Bringen Sie die Hauptstützen (G) unter jedem Fachboden an, um die Tragfähigkeit zu erhöhen.
6. Vergewissern Sie sich nach dem Zusammenbau, dass alle Regalböden stabil und gleichmäßig aufliegen in den Halterungen.
7. Stellen Sie das Regal aus Sicherheitsgründen an eine Wand, und verwenden Sie bei höheren Konstruktionen die stellen Sie das Regal aus Sicherheitsgründen an eine Wand und verwenden Sie bei höheren Konstruktionen die Verankerung. Schwere oder tödliche Verletzungen können durch das Umkippen der Möbel entstehen.

REINIGUNG

Wischen Sie das Gerät mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.

TECHNISCHE DATEN:

- Abmessungen: 900 x 400 x 1800mm
- Anzahl der Einlegeböden: 5
- MDF-Platte: 4mm
- Dicke des Rahmens: 0,63 mm
- Gewicht: 12.5kg

Mode d'emploi (FR)

CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR L'UTILISATION LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

1. Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation de l'appareil non conforme à sa destination ou par une mauvaise manipulation.
2. Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il est prévu.
3. Le support doit reposer sur une surface stable et plane.
4. Le rack doit être assemblé et monté conformément aux instructions d'assemblage.

4. Ne pas surcharger les étagères. Les étagères doivent être chargées en fonction de leur capacité de charge maximale.
5. La charge doit être répartie uniformément. Placez les articles les plus lourds sur les étagères inférieures.
6. Ne montez pas sur l'étagère et ne l'utilisez pas comme une échelle.
7. Vérifier régulièrement la stabilité de la structure et l'état des étagères.
8. Si le rayonnage est endommagé, il doit être mis hors service.
9. Ne pas stocker de substances inflammables, corrosives ou liquides sur le rayonnage sur les rayonnages sans protection adéquate.

LISTE DES COMPOSANTS

- A. Tablette MDF x 5 pcs.
- B. Profilé vertical x 8 pcs.
- C. Profilé horizontal x 10 pièces.
- D. Profilé transversal x 10 pcs.
- E. Connecteur x 4 pcs.
- F. Pieds de protection en plastique x 8 pcs.
- G. Support principal x 5 pcs.

REMARQUE !

Pendant l'assemblage :

- Soyez prudent lorsque vous manipulez des objets lourds, en particulier lorsque vous les soulevez ou les déplacez.
- Portez des vêtements de protection appropriés - des gants et des chaussures de protection sont recommandés.
- Monter l'appareil sur une surface plane et suffisamment résistante pour supporter la charge.
- Prévoir un espace de travail adéquat et faire attention aux personnes se trouvant à proximité.
- Éliminez les matériaux d'emballage de manière responsable.

MÉTHODE D'INSTALLATION

Préparez tous les composants et assurez-vous que le site d'installation est plat et stable.

1. Placer les pieds (G) sur les extrémités inférieures des profilés verticaux (B).
2. Reliez les profilés verticaux (B) aux profilés horizontaux (C) et aux profilés transversaux (D) pour former le premier niveau du cadre.
3. Insérez la tablette en MDF (A) par le haut - d'abord le bord inférieur, puis la tablette entière, de manière à ce que vous puissiez la placer dans le cadre de manière à ce que les encoches soient alignées avec les crochets.
4. Fixez les autres niveaux du cadre avec les profilés (C et D) et placez les étagères suivantes (A).
5. Placez les supports principaux (G) sous chaque étagère pour augmenter la capacité de charge.
6. Une fois l'assemblage terminé, assurez-vous que toutes les étagères sont stables et placées de manière uniforme dans les supports.
7. Pour des raisons de sécurité, placez l'étagère contre un mur et, pour les constructions plus hautes, utilisez les supports de fixation pour des raisons de sécurité, placez l'unité contre un mur et utilisez des ancrages pour les structures plus hautes. Le basculement d'un meuble peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

NETTOYAGE

Essuyer avec un chiffon propre et sec.

DONNÉES TECHNIQUES :

Dimensions : 900 x 400 x 1800mm

Nombre d'étagères : 5

Panneau MDF : 4mm

Épaisseur du cadre : 0,63 mm

Poids : 12,5 kg

Manual de usuario (ES)

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES DE USO IMPORTANTES LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

1. Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y siga las instrucciones que contiene. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso del aparato no conforme con su destino o por una manipulación inadecuada.
2. No utilice el aparato para fines distintos de los previstos.
3. El bastidor debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
4. El bastidor debe ensamblarse y montarse de acuerdo con las instrucciones de montaje.
4. No sobrecargue los estantes. Los estantes deben cargarse de acuerdo con su capacidad de carga máxima.
5. La carga debe distribuirse uniformemente. Coloque los objetos más pesados en los estantes inferiores.
6. No se suba a la estantería ni la utilice como escalera.
7. Compruebe periódicamente la estabilidad de la estructura y el estado de los estantes.
8. Si la estantería está dañada, debe ponerse fuera de servicio.
9. No almacene sustancias inflamables, corrosivas o líquidas en la estanterías sin la protección adecuada.

LISTA DE COMPONENTES

- A. Estante de MDF x 5 uds.
- B. Perfil vertical x 8 uds.
- C. Perfil horizontal x 10 uds.
- D. Perfil transversal x 10 uds.
- E. Conector x 4 uds.
- F. Pies protectores de plástico x 8 uds.
- G. Soporte principal x 5 uds.

NOTA

Durante el montaje:

- Tenga cuidado al manipular objetos pesados, especialmente al levantarlos o moverlos.
- Utilice ropa de protección adecuada: se recomienda llevar guantes y calzado de protección.
- Colóquelo sobre una superficie nivelada y suficientemente resistente para soportar la carga.
- Proporcione un espacio de trabajo adecuado y tenga en cuenta a las personas que se encuentren cerca.
- Deseche los materiales de embalaje de forma responsable.

MÉTODO DE INSTALACIÓN

Prepare todos los componentes y asegúrese de que el lugar de instalación esté nivelado y sea estable.

1. Coloque los pies (G) en los extremos inferiores de los perfiles verticales (B).
2. Conecte los perfiles verticales (B) con los perfiles horizontales (C) y los perfiles transversales (D) para formar el primer nivel del

marco.

3. Introduzca el estante de MDF (A) desde arriba - primero el borde inferior y luego todo el estante, de forma que se para que las muescas queden alineadas con los ganchos.

4. Fije los restantes niveles del marco con perfiles (C y D) y coloque las siguientes baldas (A).

5. Coloque los soportes principales (G) debajo de cada balda para aumentar la capacidad de carga.

6. Una vez montados, asegúrese de que todos los estantes estén estables y asentados uniformemente en los soportes.

7. Por seguridad, coloque la estantería contra una pared, y para construcciones más altas, utilice el por razones de seguridad, coloque la estantería contra una pared y, para construcciones más altas, utilice los anclajes. El vuelco de los muebles puede provocar lesiones graves o mortales.

LIMPIEZA

Limpie con un paño limpio y seco.

DATOS TÉCNICOS:

Dimensiones: 900 x 400 x 1800mm

Número de estantes: 5

Tablero MDF: 4mm

Grosor del marco: 0,63 mm

Peso: 12,5 kg

Manual de Instruções (PT)

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES PARA UTILIZAÇÃO LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

1. Leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho e siga as instruções nele contidas. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uma utilização do aparelho que não esteja de acordo com a sua finalidade ou por um manuseamento incorreto.
2. Não utilizar o aparelho para outros fins que não aqueles para os quais foi concebido.
3. A estante deve ser colocada numa superfície estável e nivelada.
4. A estante deve ser montada e instalada de acordo com as instruções de montagem.
4. Não sobrecarregar as prateleiras. As prateleiras devem ser carregadas de acordo com a sua capacidade de carga máxima.
5. A carga deve ser distribuída uniformemente. Colocar os objectos mais pesados nas prateleiras inferiores.
6. Não subir para a prateleira e utilizá-la como escada.
7. Verificar regularmente a estabilidade da estrutura e o estado das prateleiras.
8. Se a estante estiver danificada, deve ser retirada de serviço.
9. Não armazenar substâncias inflamáveis, corrosivas ou líquidas na estante sem proteção adequada.

LISTA DE COMPONENTES

- A. Prateleira em MDF x 5 peças.
- B. Perfil vertical x 8 unid.
- C. Perfil horizontal x 10 unid.
- D. Perfil transversal x 10 unidades.
- E. Conector x 4 peças.
- F. Pés de proteção em plástico x 8 unid.
- G. Suporte principal x 5 unid.

NOTA!

Durante a montagem:

- Tenha cuidado ao manusear objectos pesados, especialmente ao levantar ou deslocar.
- Utilizar vestuário de proteção adequado - recomenda-se o uso de luvas e calçado de proteção.
- Montar numa superfície de chão devidamente nivelada e suficientemente forte para suportar a carga.
- Proporcionar um espaço de trabalho adequado e ter em atenção as pessoas que se encontram nas proximidades.
- Eliminar os materiais de embalagem de forma responsável.

MÉTODO DE INSTALAÇÃO

Preparar todos os componentes e certificar-se de que o local de instalação está nivelado e estável.

1. Colocar os pés (G) nas extremidades inferiores dos perfis verticais (B).
2. Ligue os perfis verticais (B) com os perfis horizontais (C) e os perfis transversais (D) para formar o primeiro nível da estrutura.
3. Introduzir a prateleira de MDF (A) a partir de cima - primeiro a borda inferior e depois toda a prateleira, de modo a para que os entalhes fiquem alinhados com os ganchos.
4. Fixe os restantes níveis da estrutura com os perfis (C e D) e coloque as prateleiras seguintes (A).
5. Coloque os suportes principais (G) por baixo de cada prateleira para aumentar a capacidade de carga.
6. Depois de montadas, certifique-se de que todas as prateleiras estão estáveis e assentes de forma homogénea nos suportes.
7. Por razões de segurança, coloque as estantes contra uma parede e, para construções mais altas, utilize o por razões de segurança, coloque o móvel contra uma parede e, para estruturas mais altas, utilize a ancoragem. A queda do móvel pode provocar ferimentos graves ou mortais.

LIMPEZA

Limpar com um pano limpo e seco.

DADOS TÉCNICOS:

Dimensões: 900 x 400 x 1800mm

Número de prateleiras: 5

Placa de MDF: 4 mm

Espessura da moldura: 0,63 mm

Peso: 12,5kg

Naudojimo instrukcija (LT)

**BENDROSIOS SAUGOS SAŲLYGOS
SVARBŪS NAUDOJIMO SAUGOS NURODYMAI
ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE, KAD GALĖTUMĖTE SU JAIS
SUSIPAŽINTI ATEITYJE**

1. Prieš naudodami prietaisą perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykitės joje pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai su juo elgiantis.

2. Nenaudokite prietaiso kitiems tikslams, nei jis skirtas.
3. Stovas turi stovėti ant stabilaus ir lygaus paviršiaus.
4. Stovas turi būti surinktas ir sumontuotas pagal surinkimo instrukcijas.
4. Neperkraukite lentynų. Lentynos turėtų būti apkrautos pagal jų didžiausią leistiną apkrovą.
5. Apkrova turi būti tolygiai paskirstyta. Sunkesnius daiktus dėkite ant apatinių lentynų.
6. Neužlipkite ant lentynos ir nenaudokite jos kaip kopėčių.
7. Reguliariai tikrinkite konstrukcijos stabilumą ir lentynų būklę.
8. Jei lentyna pažeista, ją reikia išimti iš eksploatacijos.
9. Nelaikykite degių, koroziją sukeliančių ar skystų medžiagų ant lentynose be tinkamos apsaugos.

SUDEDAMŲJŲ DALIŲ SĄRAŠAS

- A. MDF lentyna x 5 vnt.
- B. Vertikalus profilis x 8 vnt.
- C. Horizontalus profilis x 10 vnt.
- D. Kryžminis profilis x 10 vnt.
- E. Jungtis x 4 vnt.
- F. Plastikinės apsauginės kojėlės x 8 vnt.
- G. Pagrindinis laikiklis x 5 vnt.

PASTABA!

Surinkimo metu:

- Būkite atsargūs dirbdami su sunkiais daiktais, ypač juos keldami ar perkeldami.
- Dėvėkite tinkamus apsauginius drabužius - rekomenduojama mūvėti pirštines ir avėti apsauginę avalynę.
- Montuokite ant tinkamai lygaus grindų paviršiaus, kuris yra pakankamai tvirtas, kad išlaikytų apkrovą.
- Užtikrinkite tinkamą darbo erdvę ir nepamirškite šalia esančių žmonių.
- Atsakingai šalinkite pakavimo medžiagas.

MONTAVIMO BŪDAS

Paruoškite visus komponentus ir įsitikinkite, kad montavimo vieta yra lygi ir stabili.

1. Uždėkite kojėles (G) ant apatinių vertikalių profilių (B) galų.
2. Sujunkite vertikaliuosius profilius (B) su horizontaliaisiais profiliais (C) ir kryžminiais profiliais (D), kad suformuotumėte pirmąjį rėmo lygį.
3. Įstatykite MDF lentyną (A) iš viršaus - iš pradžių apatinį kraštą, paskui visą lentyną, kad kaip įpjovos būtų sulygiuotos su kabliukais.
4. Likusio rėmo lygius pritvirtinkite profiliais (C ir D) ir uždėkite kitas lentynas (A).
5. Po kiekviena lentyna sumontuokite pagrindines atramas (G), kad padidintumėte laikomąją galią.
6. Sumontavę įsitikinkite, kad visos lentynos yra stabilios ir tolygiai išsidėsčiusios laikikliuose.
7. Saugumo sumetimais lentynas statykite prie sienos, o aukštesnėms konstrukcijoms naudokite saugumo sumetimais pastatykite įrenginį prie sienos, o aukštesnėms konstrukcijoms naudokite tvirtinimus. Baldams apvirtus, galima patirti rimtų ar mirtinų sužalojimų.

VALYMAS

Nuvalykite švaria, sausa šluoste.

TECHNINIAI DUOMENYS:

Matmenys: 900 x 400 x 1800 mm

Lentynų skaičius: 5

MDF plokštė: MDF plokštė: 4 mm

Lietošanas instrukcija (LV)

VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NOSACĪJUMI SVARĪGI LIETOŠANAS DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI ATSAUCEI

1. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojiet tajā ietvertos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, lietojot ierīci neatbilstoši tās paredzētajam lietojumam vai nepareizi lietojot.
2. Neizmantojiet ierīci citiem nolūkiem, kas nav tai paredzēti.
3. Plauktam jāstāv uz stabilas un līdzenas virsmas.
4. Statīvs jāsamontē un jāuzstāda saskaņā ar montāžas instrukcijām.
4. Nepārslogojiet plauktus. Plaukti jāiekrauj atbilstoši to maksimālajai kravnesībai.
5. Slodzei jābūt vienmērīgi sadalītai. Smagākos priekšmetus novietojiet uz apakšējiem plauktiem.
6. Neuzkāpiet uz plaukta un neizmantojiet to kā kāpnes.
7. Regulāri pārbaudiet konstrukcijas stabilitāti un plauktu stāvokli.
8. Ja plaukts ir bojāts, tas ir jāizslēdz no ekspluatācijas.
9. Uz plaukta nedrīkst uzglabāt uzliesmojošas, kodīgas vai šķīdras vielas plauktos bez atbilstošas aizsardzības.

SASTĀVDAĻU SARAKSTS

- A. MDF plaukts x 5 gab.
- B. Vertikālais profils x 8 gab.
- C. Horizontālais profils x 10 gab.
- D. Šķērsprofils x 10 gab.
- E. Savienotājs x 4 gab.
- F. Plastmasas aizsargkājiņas x 8 gab.
- G. Galvenais kronšteins x 5 gab.

PIEZĪME!

Montāžas laikā:

- Veicot montāžu, esiet uzmanīgi ar smagiem priekšmetiem, jo īpaši, kad tos paceļat vai pārvietojat.
- Valkājiet piemērotu aizsargapģērbu - ieteicams lietot cimdus un aizsargapavus.
- Uzstādiet ierīci uz pietiekami līdzenas grīdas virsmas, kas ir pietiekami izturīga, lai noturētu slodzi.
- Nodrošiniet piemērotu darba vietu un ņemiet vērā tuvumā esošos cilvēkus.
- Atbildīgi atbrīvojieties no iepakojuma materiāliem.

UZSTĀDĪŠANAS METODE

Sagatavojiet visus komponentus un pārliecinieties, ka uzstādīšanas vieta ir līdzena un stabila.

1. Uzlieciet kājas (G) uz vertikālo profilu (B) apakšējiem galiem.
2. Savienojiet vertikālos profilus (B) ar horizontālajiem profiliem (C) un šķērsprofiliem (D), lai izveidotu pirmo rāmja līmeni.
3. Ievietojiet MDF plauktu (A) no augšas - vispirms apakšējo malu un pēc tam visu plauktu tā, lai jūš

tä, lai iegriezumi būtu vienā līnijā ar āķiem.

4. Nostipriniet atlikušos rāmja līmeņus ar profiliem (C un D) un ievietojiet nākamos plauktus (A).

5. Zem katra plaukta nostipriniet galvenos balstus (G), lai palielinātu slodzes nestspēju.

6. Pēc montāžas pārliedziniet, ka visi plaukti ir stabili un vienmērīgi novietoti kronšteinās.

7. Drošības nolūkos novietojiet plauktus pie sienas, bet, ja tie ir augstāki, izmantojiet

drošības apsvērumu dēļ novietojiet plauktu pie sienas, bet augstāku konstrukciju gadījumā izmantojiet stiprinājumus. Mēbeles apgāžoties var gūt nopietnas vai letālas traumas.

TĪRĪŠANA

Noslaukiet ar tīru, sausu drānu.

TEHNISKIE DATI:

Izmēri: 900 x 400 x 1800 mm

Plauktu skaits: 5

MDF plāksne: MDF: 4 mm

Rāmja biezums: 0,63 mm

Svars: 12,5 kg

Kasutusjuhend (ET)

ÜLDISED OHUTUSTINGIMUSED OLULISED OHUTUSJUHISET KASUTAMISEKS LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITAGE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

1. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud seadme mittesihipärasest kasutamisest või ebaõigest käsitlemisest.

2. Ärge kasutage seadet muuks kui ettenähtud otstarbeks.

3. Riivli peab seisma stabiilsel ja tasasel pinnal.

4. Riivli tuleb kokku panna ja paigaldada vastavalt koostamisjuhendile.

4. Ärge koormake riivleid üle. Riivlid tuleb koormata vastavalt nende maksimaalsele kandevõimele.

5. Koormus peab olema ühtlaselt jaotatud. Asetage raskemad esemed madalamatele riivlitele.

6. Ärge ronige riivlitele ja kasutage neid redelina.

7. Kontrollige regulaarselt konstruktsiooni stabiilsust ja riivlite seisukorda.

8. Kui riivl on kahjustatud, tuleb see kasutuselt kõrvaldada.

9. Ärge ladustage tuleohtlikke, söövitavaid või vedelikke riivlil riivlitel ilma piisava kaitseta.

KOMPONENTIDE LOETELU

A. MDF riivl x 5 tk.

B. Vertikaalprofiil x 8 tk.

C. Horisontaalprofiil x 10 tk.

- D.ristprofiil x 10 tk.
- E.Liitmik x 4 tk.
- F.Plastist kaitsejalad x 8 tk.
- G.Peakinnitus x 5 tk.

MÄRKUS!

Kokkupaneku ajal:

- Olge ettevaatlik raskete esemete käsitsemisel, eriti tõstmisel või teisaldamisel.
- Kandke sobivat kaitseriietust - soovitatav on kanda kindaid ja kaitsejalatseid.
- Paigaldage sobivalt tasasele põrandapinnale, mis on piisavalt tugev, et kanda koormust.
- Tagage piisav tööruum ja arvestage läheduses olevate inimestega.
- Hävitage pakendimaterjalid vastutustundlikult.

PAIGALDUSMEETOD

Valmistage kõik komponendid ette ja veenduge, et paigalduskoht on tasane ja stabiilne.

- 1.Asetage jalad (G) vertikaalprofiilide (B) alumistele otstele.
- 2.Ühendage vertikaalprofiilid (B) horisontaalprofiilide (C) ja ristprofiilidega (D), et moodustada raami esimene tasand.
- 3.Sisestage MDF-riiul (A) ülaltpoolt - kõigepealt alumine serv ja seejärel kogu riikul, nii et te nii, et sisseõiked oleksid konksudega ühel joonel.
- 4.Kinnitage ülejäänud raamtasandid profiilidega (C ja D) ja asetage järgmised riulid (A).
- 5.Paigaldage iga riuli alla põhitoed (G), et suurendada kandevõimet.
- 6.Pärast kokkupanekut veenduge, et kõik riulid on stabiilselt ja ühtlaselt paigutatud sulgudes.
- 7.Turvalisuse huvides asetage riulid vastu seina ja kõrgemate konstruktsioonide puhul kasutage turvalisuse huvides asetage riul vastu seina ja kõrgemate konstruktsioonide puhul kasutage ankurdusi. Mööbli ümbermineku korral võivad tekkida tõsised või surmaga lõppevad vigastused.

PUHASTUS

Pühkige puhta ja kuiva lapiga.

TEHNILISED ANDMED:

- Mõõtmed: 900 x 400 x 1800mm
- Riulite arv: 5
- MDF-plaat: MDF: 4mm
- Raami paksus: 0.63mm
- Kaal: 12.5kg

Használati útmutató (HU)

**ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK
FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK A HASZNÁLATHOZ
FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA**

- 1.A készülék használata előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és kövesse az abban foglalt utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetészerű használatából vagy helytelen kezeléséből eredő károkért.
2. Ne használja a készüléket a rendeltetésétől eltérő célokra.
- 3.Az állványnak stabil és vízszintes felületen kell állnia.
4. Az állványt az összeszerelési útmutatónak megfelelően kell összeszerelni és felszerelni.

4. Ne terhelje túl a polcokat. A polcokat a maximális terhelhetőségüknek megfelelően kell megterhelni.
5. A terhelést egyenletesen kell elosztani. A nehezebb tárgyakat az alsó polcokra helyezze.
6. Ne másszon fel a polcra és ne használja létraként.
7. Rendszeresen ellenőrizze a szerkezet stabilitását és a polcok állapotát.
8. Ha a polc sérült, a polcot ki kell vonni a forgalomból.
9. Ne tároljon gyúlékony, maró vagy folyékony anyagokat a polcon polcokon megfelelő védelem nélkül.

AZ ALKATRÉSZEK LISTÁJA

- A. MDF polc x 5 db.
- B. Független profil x 8 db.
- C. Vízszintes profil x 10 db.
- D. Keresztprofil x 10 db.
- E. csatlakozó x 4 db.
- F. Műanyag védőlábak x 8 db.
- G. Főkonzol x 5 db.

MEGJEGYZÉS!

Az összeszerelés során:

- Legyen óvatos a nehéz tárgyak kezelésénél, különösen emeléskor vagy mozgatóskor.
- Viseljen megfelelő védőruházatot - kesztyű és védőlábbeli viselése ajánlott.
- Megfelelően sík padlófelületre szerelje fel, amely elég erős a teher megtartásához.
- Biztosítson megfelelő munkaterületet, és figyeljen a közelben tartózkodó emberekre.
- A csomagolóanyagokat felelősségteljesen ártalmatlanítsa.

TELEPÍTÉSI MÓDSZER

Készítsen elő minden alkatrészt, és győződjön meg arról, hogy a telepítési hely vízszintes és stabil.

1. Helyezze a lábakat (G) a független profilok (B) alsó végeire.
2. Csatlakoztassa a független profilokat (B) a vízszintes profilokhoz (C) és a keresztprofilokhoz (D) a keret első szintjének kialakításához.
3. Helyezze be az MDF polcot (A) felülről - először az alsó szélét, majd a teljes polcot, úgy, hogy a bevágások egy vonalban legyenek a kampókkal.
4. Rögzítse a fennmaradó keretszinteket profilokkal (C és D), és helyezze fel a következő polcokat (A).
5. A teherbírás növelése érdekében szerelje fel a főtartókat (G) minden polc alá.
6. Az összeszerelés után győződjön meg arról, hogy minden polc stabilan és egyenletesen helyezkedik el a konzolokban.
7. A biztonság érdekében a polcokat a falnak támasztva helyezze el, magasabb konstrukciók esetén pedig használja a biztonsági okokból helyezze a polcot falhoz, magasabb építményeknél pedig használjon rögzítést. A bútorok felborulása súlyos vagy halálos sérüléseket okozhat.

TISZTÍTÁS

Törölje le tiszta, száraz ruhával.

MŰSZAKI ADATOK:

- Méretetek: 900 x 400 x 1800mm
- Polcok száma: 5
- MDF lap: MDF: 4mm
- Keret vastagsága: 0.63mm
- Súly: 12.5kg

Manual de utilizare (RO)

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ PENTRU UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

1. Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aparatul și urmați instrucțiunile conținute în acestea. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea aparatului în mod neconform cu destinația sa sau de manipularea necorespunzătoare.
2. Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât cele pentru care este destinat.
3. Raftul trebuie să stea pe o suprafață stabilă și plană.
4. Rack-ul trebuie asamblat și montat în conformitate cu instrucțiunile de asamblare.
4. Nu supraîncărcați rafturile. Rafturile trebuie încărcate în funcție de capacitatea lor maximă de încărcare.
5. Sarcina trebuie să fie distribuită uniform. Așezați articolele mai grele pe rafturile inferioare.
6. Nu vă urcați pe raft și nu îl folosiți ca scară.
7. Verificați periodic stabilitatea structurii și starea rafturilor.
8. Dacă raftul este deteriorat, acesta trebuie scos din funcțiune.
9. Nu depozitați substanțe inflamabile, corozive sau lichide pe rafturi fără protecție adecvată.

LISTĂ DE COMPONENTE

- A. Raft MDF x 5 buc.
- B. Profil vertical x 8 buc.
- C. Profil orizontal x 10 buc.
- D. Profil transversal x 10 buc.
- E. Conector x 4 buc.
- F. Picioare de protecție din plastic x 8 buc.
- G. Suport principal x 5 buc.

NOTĂ!

În timpul asamblării:

- Aveți grijă când manipulați obiecte grele, în special când ridicați sau mutați.
- Purtați îmbrăcăminte de protecție adecvată - se recomandă mănuși și încălțăminte de protecție.
- Montați pe o suprafață de podea nivelată corespunzător, suficient de puternică pentru a susține sarcina.
- Asigurați un spațiu de lucru adecvat și fiți atenți la persoanele din vecinătate.
- Aruncați materialele de ambalare în mod responsabil.

METODA DE INSTALARE

Pregătiți toate componentele și asigurați-vă că locul de instalare este plat și stabil.

1. Așezați picioarele (G) pe capetele inferioare ale profilelor verticale (B).
2. Conectați profilele verticale (B) cu profilele orizontale (C) și profilele transversale (D) pentru a forma primul nivel al cadrului.
3. Introduceți raftul MDF (A) de sus - mai întâi marginea inferioară și apoi întregul raft, astfel încât să

astfel încât creștăturile să fie aliniate cu cârligele.

4. Fixați celelalte niveluri ale cadrului cu profile (C și D) și așezați următoarele rafturi (A).

5. Montați suporturile principale (G) sub fiecare raft pentru a crește capacitatea portantă.

6. Odată asamblate, asigurați-vă că toate rafturile sunt stabile și așezate uniform în suporturi.

7. Pentru siguranță, așezați rafturile împotriva unui perete, iar pentru construcțiile mai înalte, utilizați din motive de siguranță, așezați mobila împotriva unui perete, iar pentru construcțiile mai înalte utilizați ancorele. Rănile grave sau fatale pot rezulta din răsturnarea mobilierului.

CURĂȚAREA

Ștergeți cu o cârpă curată și uscată.

DATE TEHNICE:

Dimensiuni: 900 x 400 x 1800mm

Numărul de rafturi: 5

Panou MDF: 4mm

Grosimea cadrului: 0.63mm

Greutate: 12.5kg

Návod k použití (CS)

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽITÍ PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. Před použitím spotřebiče si přečtěte návod k obsluze a dodržujte pokyny v něm uvedené. Výrobce neodpovídá za škody způsobené používáním spotřebiče v rozporu s jeho určením nebo nesprávným zacházením.
2. Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než ke kterým je určen.
3. Stojan by měl stát na stabilním a rovném povrchu.
4. Stojan by měl být sestaven a namontován v souladu s montážními pokyny.
4. Regály nepřetěžujte. Police by měly být zatíženy podle jejich maximální nosnosti.
5. Zatížení by mělo být rovnoměrně rozloženo. Těžší předměty umístěte na nižší police.
6. Nešplhejte na police a nepoužívejte je jako žebřík.
7. Pravidelně kontrolujte stabilitu konstrukce a stav polic.
8. Pokud je regál poškozen, musí být vyřazen z provozu.
9. Na regálech neskladujte hořlavé, žíravé nebo kapalné látky regálech bez odpovídající ochrany.

SEZNAM SOUČÁSTÍ

A. MDF police x 5 ks.

B. Vertikální profil x 8 ks.

C. Horizontální profil x 10 ks

D. Příčný profil x 10 ks

E. Konektor x 4 ks

F. Пластové ochranné nožičky x 8 ks.

G. Hlavní držák x 5 ks.

ПОЗНАМКА!

При монтаži:

- При манипулации с тяжкими предметами будьте осторожны, особенно при зведении или перемещении.
- Используйте подходящий защитный костюм - рекомендуем перчатки и защитную обувь.
- Монтаж проводите на ровной поверхности пола, который достаточно прочный, чтобы выдержать нагрузку.
- Обеспечьте достаточное рабочее пространство и будьте осторожны с людьми вблизи.
- Ответственно утилизируйте упаковочные материалы.

УСТАНОВКА

Подготовьте все детали и убедитесь, что место установки ровное и прочное.

1. Установите ножки (G) на нижние концы вертикальных профилей (B).
2. Соедините вертикальные профили (B) с горизонтальными профилями (C) и поперечными профилями (D) и выровняйте первую линию рамы.
3. Уложите полки из MDF (A) спереди - сначала нижнюю кромку и затем всю полку так, чтобы вырезы совпадали с пазами.
4. Оставшиеся линии рамы укрепите с помощью профилей (C и D) и установите дополнительные полки (A).
5. Под каждой полкой установите главный упор (G), чтобы повысить прочность.
6. После сборки убедитесь, что все полки прочно и равномерно закреплены в держателях.
7. Из соображений безопасности установите полки к стене и в верхних конструкциях используйте упоры. Из соображений безопасности установите полку к стене и в верхних конструкциях используйте анкеры. Перевертывание мебели может привести к серьезным или смертельным травмам.

ОЧИЩЕНИЕ

Очистите чистой, сухой тряпкой.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:

Размеры: 900 x 400 x 1800 мм

Количество полок: 5

MDF панель: MDF панель: 4 мм

Толщина рамы: 0,63 мм

Вес: 12,5 кг

Руководство пользователя (RU)

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Перед использованием прибора прочтите инструкцию по эксплуатации и следуйте содержащимся в ней указаниям. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате использования прибора не по назначению или неправильного обращения с ним.
2. Не используйте прибор не по назначению.
3. Стойка должна стоять на устойчивой и ровной поверхности.
4. Сборка и установка стойки должны производиться в соответствии с

инструкциями по сборке.

4. Не перегружайте полки. Полки должны быть загружены в соответствии с их максимальной грузоподъемностью.
5. Нагрузка должна быть равномерно распределена. Более тяжелые предметы размещайте на нижних полках.
6. Не залезайте на полку и не используйте ее в качестве лестницы.
7. Регулярно проверяйте устойчивость конструкции и состояние полок.
8. Если стеллаж поврежден, его необходимо вывести из эксплуатации.
9. Не храните легковоспламеняющиеся, коррозионные или жидкие вещества на полках без соответствующей защиты.

СПИСОК КОМПОНЕНТОВ

- A. Полка из МДФ x 5 шт.
- B. Вертикальный профиль x 8 шт.
- C. Горизонтальный профиль x 10 шт.
- D. Крестообразный профиль x 10 шт.
- E. Соединитель x 4 шт.
- F. Пластиковые защитные ножки x 8 шт.
- G. Основной кронштейн x 5 шт.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Во время сборки:

- Будьте осторожны при обращении с тяжелыми предметами, особенно при подъеме или перемещении.
- Надевайте соответствующую защитную одежду - рекомендуется использовать перчатки и защитную обувь.
- Устанавливайте устройство на достаточно ровную поверхность пола, способную выдержать нагрузку.
- Обеспечьте достаточное рабочее пространство и не забывайте о людях, находящихся поблизости.
- Ответственно утилизируйте упаковочные материалы.

СПОСОБ УСТАНОВКИ

Подготовьте все компоненты и убедитесь, что место установки ровное и устойчивое.

1. Установите ножки (G) на нижние концы вертикальных профилей (B).
2. Соедините вертикальные профили (B) с горизонтальными профилями (C) и поперечными профилями (D), чтобы сформировать первый уровень рамы.
3. Вставьте полку из МДФ (A) сверху - сначала нижний край, а затем всю полку, так чтобы выемки были совмещены с крючками.
4. Закрепите оставшиеся уровни рамы с помощью профилей (C и D) и установите следующие полки (A).
5. Установите основные опоры (G) под каждой полкой, чтобы увеличить несущую способность.
6. После сборки убедитесь, что все полки устойчивы и равномерно установлены в кронштейнах.
7. Для безопасности установите стеллаж у стены, а для более высоких конструкций используйте в целях безопасности размещайте стеллаж у стены, а для высоких конструкций используйте анкерные крепления. Опрокидывание мебели может привести к серьезным или смертельным травмам.

ЧИСТКА

Протирайте чистой сухой тканью.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Размеры: 900 x 400 x 1800 мм

Количество полок: 5

Плита МДФ: 4 мм

Толщина рамы: 0,63 мм

Вес: 12,5 кг



Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

ΓΕΝΙΚΟΙ ΌΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΉ ΑΝΑΦΟΡΆ

1. Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτές. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από χρήση της συσκευής που δεν είναι σύμφωνη με τον προορισμό της ή από ακατάλληλο χειρισμό.
2. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς άλλους από αυτούς για τους οποίους προορίζεται.
3. Το ράφι πρέπει να στέκεται σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
4. Το ράφι πρέπει να συναρμολογείται και να τοποθετείται σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης.
4. Μην υπερφορτώνετε τα ράφια. Τα ράφια θα πρέπει να φορτώνονται σύμφωνα με τη μέγιστη χωρητικότητά τους.
5. Το φορτίο πρέπει να κατανέμεται ομοιόμορφα. Τοποθετήστε τα βαρύτερα αντικείμενα στα χαμηλότερα ράφια.
6. Μην ανεβείτε στο ράφι και μην το χρησιμοποιείτε ως σκάλα.
7. Ελέγχετε τακτικά τη σταθερότητα της κατασκευής και την κατάσταση των ραφιών.
8. Εάν το ράφι έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να τεθεί εκτός λειτουργίας.
9. Μην αποθηκεύετε εύφλεκτες, διαβρωτικές ή υγρές ουσίες στο ράφια χωρίς επαρκή προστασία.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

- A. Ράφι MDF x 5 τεμ.
- B. Κάθετο προφίλ x 8 τεμ.
- C. Οριζόντιο προφίλ x 10 τεμ.
- Δ. Σταυρωτό προφίλ x 10 τεμ.
- E. Σύνδεσμος x 4 τεμ.
- F. Πλαστικά προστατευτικά πόδια x 8 τεμ.
- G. Κύριο στήριγμα x 5 τεμ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ!

Κατά τη συναρμολόγηση:

- Να είστε προσεκτικοί όταν χειρίζεστε βαριά αντικείμενα, ειδικά όταν τα σηκώνετε ή τα μετακινείτε.
- Φοράτε κατάλληλο προστατευτικό ρουχισμό - συνιστώνται γάντια και προστατευτικά υποδήματα.
- Τοποθετήστε το σε μια κατάλληλα επίπεδη επιφάνεια δαπέδου που είναι αρκετά ισχυρή για να στηρίξει το φορτίο.
- Παρέχετε επαρκή χώρο εργασίας και προσέξτε τους ανθρώπους που βρίσκονται κοντά.
- Απορρίψτε υπεύθυνα τα υλικά συσκευασίας.

ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Προετοιμάστε όλα τα εξαρτήματα και βεβαιωθείτε ότι ο χώρος εγκατάστασης είναι επίπεδος και σταθερός.

1. Τοποθετήστε τα πόδια (G) στα κάτω άκρα των κάθετων προφίλ (B).
2. Συνδέστε τα κάθετα προφίλ (B) με τα οριζόντια προφίλ (C) και τα εγκάρσια προφίλ (D) για να σχηματίσουν το πρώτο επίπεδο του πλαισίου.
3. Τοποθετήστε το ράφι MDF (A) από πάνω - πρώτα την κάτω άκρη και μετά ολόκληρο το ράφι, έτσι ώστε να εγχοπές να ευθυγραμμίζονται με τα άγκιστρα.
4. Στερεώστε τα υπόλοιπα επίπεδα του πλαισίου με προφίλ (C και D) και τοποθετήστε τα επόμενα ράφια (A).
5. Τοποθετήστε τα κύρια στηρίγματα (G) κάτω από κάθε ράφι για να αυξήσετε τη φέρουσα ικανότητα.
6. Μετά τη συναρμολόγηση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα ράφια είναι σταθερά και ομοιόμορφα τοποθετημένα στα στηρίγματα.
7. Για λόγους ασφαλείας, τοποθετήστε τα ράφια σε έναν τοίχο και για ψηλότερες κατασκευές, χρησιμοποιήστε το για λόγους ασφαλείας, τοποθετήστε το ράφι σε τοίχο και για ψηλότερες κατασκευές χρησιμοποιήστε αγκυρώσεις. Σοβαροί ή θανατηφόροι τραυματισμοί μπορεί να προκύψουν από την ανατροπή των επίπλων.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Σκουπίζετε με ένα καθαρό, στεγνό πανί.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ:

Διαστάσεις: 900 x 400 x 1800mm

Αριθμός ραφιών: 5

Πλάκα MDF: mDF: 4mm

Πάχος πλαισίου: 0.63mm

Βάρος: 12.5kg

Gebruikershandleiding (NL)

ALGEMENE VEILIGHEIDSVORWAARDEN BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES VOOR GEBRUIK ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

1. Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat in gebruik neemt en volg de aanwijzingen op. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door gebruik van het apparaat dat niet overeenstemt met het bedoelde gebruik of door onjuist gebruik.
2. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bestemd is.
3. Het rek moet op een stabiele en vlakke ondergrond staan.
4. Het rek moet worden gemonteerd en gemonteerd volgens de montagehandleiding.
4. Overbelast de schappen niet. De planken moeten worden belast volgens hun maximale draagvermogen.
5. De belasting moet gelijkmatig worden verdeeld. Plaats zwaardere items op de lagere planken.
6. Klim niet op de plank en gebruik hem niet als ladder.
7. Controleer regelmatig de stabiliteit van de constructie en de staat van de planken.
8. Als de rekken beschadigd zijn, moeten ze uit gebruik worden genomen.
9. Bewaar geen ontvlambare, bijtende of vloeibare stoffen op de planken zonder afdoende bescherming.

LIJST VAN ONDERDELEN

- A.MDF plank x 5 st.
- B.Verticaal profiel x 8 st.
- C. Horizontaal profiel x 10 stuks.
- D.Dwars profiel x 10 stuks.
- E.Connector x 4 stuks.
- F.Plastic beschermvoetjes x 8 stuks.
- G.Hoofdbeugel x 5 stuks.

OPMERKING!

Tijdens de montage:

- Wees voorzichtig bij het hanteren van zware voorwerpen, vooral bij het optillen of verplaatsen.
- Draag geschikte beschermende kleding - handschoenen en beschermend schoeisel worden aanbevolen.
- Monteer op een voldoende vlakke ondergrond die sterk genoeg is om de lading te dragen.
- Zorg voor voldoende werkruimte en houd rekening met mensen in de buurt.
- Voer verpakkingsmateriaal op verantwoorde wijze af.

INSTALLATIEMETHODE

Bereid alle onderdelen voor en zorg ervoor dat de installatieplaats vlak en stabiel is.

- 1.Plaats de voetjes (G) op de onderste uiteinden van de verticale profielen (B).
- 2.Verbind de verticale profielen (B) met de horizontale profielen (C) en de dwarsprofielen (D) om het eerste niveau van het frame te vormen.
- 3.Plaats de MDF plank (A) vanaf de bovenkant - eerst de onderkant en dan de hele plank, zodat je zodat de inkepingen uitgelijnd zijn met de haken.
- 4.Bevestig de resterende frameniveaus met profielen (C en D) en plaats de volgende planken (A).
- 5.Plaats de hoofdsteunen (G) onder elke plank om de draagkracht te vergroten.
- 6.Controleer na montage of alle planken stabiel en gelijkmatig liggen in de beugels.
- 7.Plaats de planken voor de veiligheid tegen een muur en gebruik voor hogere constructies de plaats de rekken voor de veiligheid tegen een muur en gebruik bij hogere constructies de verankering. Omvallend meubilair kan ernstig of dodelijk letsel veroorzaken.

SCHOONMAKEN

Afnemen met een schone, droge doek.

TECHNISCHE GEGEVENS:

Afmetingen: 900 x 400 x 1800mm

Aantal legplanken: 5

MDF-plaat: 4mm

Dikte frame: 0,63mm

Gewicht: 12,5kg

Navodila za uporabo (SL)

SPLOŠNI VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA ZA UPORABO POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

1.Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo in upoštevajte navodila iz njih. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe aparata, ki ni v skladu z njegovim namenom, ali zaradi nepravilnega ravnanja z njim.

2. Naprave ne uporabljajte za druge namene, kot so namenjeni.
3. Stojalo mora stati na stabilni in ravni površini.
4. Stojalo je treba sestaviti in namestiti v skladu z navodili za sestavljanje.
4. Ne preobremenite polic. Police je treba obremeniti v skladu z njihovo največjo nosilnostjo.
5. Obremenitev mora biti enakomerno porazdeljena. Težje predmete postavite na spodnje police.
6. Ne plezajte na police in jih ne uporabljajte kot lestev.
7. Redno preverjajte stabilnost konstrukcije in stanje polic.
8. Če je regal poškodovan, ga je treba izločiti iz uporabe.
9. Na policah ne shranjujte vnetljivih, jedkih ali tekočih snovi policah brez ustrezne zaščite.

SEZNAM SESTAVNIH DELOV

- A. MDF polica x 5 kosov
- B. Vertikalni profil x 8 kosov
- C. Vodoravni profil x 10 kosov
- D. Prečni profil x 10 kosov
- E. Priključek x 4 kosi
- F. Plastične zaščitne noge x 8 kosov
- G. Glavni nosilec x 5 kosov

OPOMBA!

Med sestavljanjem:

- Bodite previdni pri ravnanju s težkimi predmeti, zlasti pri dvigovanju ali premikanju.
- Nosite ustrezna zaščitna oblačila - priporočamo rokavice in zaščitno obutev.
- Napravo namestite na ustrezno ravno talno površino, ki je dovolj močna, da prenese breme.
- Zagotovite ustrezen delovni prostor in pazite na ljudi v bližini.
- Odgovorno odstranite embalažni material.

NAČIN NAMESTITVE

Pripravite vse sestavne dele in se prepričajte, da je mesto namestitve ravno in stabilno.

1. Postavite nogice (G) na spodnje konce navpičnih profilov (B).
2. Navpične profile (B) povežite z vodoravnimi profili (C) in prečnimi profili (D), da tvorijo prvo raven okvirja.
3. Vstavite polico iz MDF (A) od zgoraj - najprej spodnji rob in nato celotno polico, tako da tako, da so zareze poravnane s kavlji.
4. Preostale ravni okvirja pritrdite s profili (C in D) in namestite naslednje police (A).
5. Pod vsako polico namestite glavne nosilce (G), da povečate nosilnost.
6. Po montaži se prepričajte, da so vse police stabilne in enakomerno nameščene v nosilcih.
7. Zaradi varnosti postavite police ob steno, pri višjih konstrukcijah pa uporabite zaradi varnosti postavite regal ob steno, pri višjih konstrukcijah pa uporabite sidranje. Zaradi prevrnitve pohištva lahko pride do resnih ali smrtnih poškodb.

ČIŠČENJE

Obrišite s čisto, suho krpo.

TEHNIČNI PODATKI:

Dimenzije: 900 x 400 x 1800 mm

Število polic: 5

MDF plošča: mDF: 4 mm

Käyttöohje (FI)

YLEISET TURVALLISUUSEHDOT TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA KÄYTTÖÄ VARTEN LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä ja noudata niissä annettuja ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen muusta kuin käyttötarkoituksen mukaisesta käytöstä tai epäasianmukaisesta käsittelystä.
2. Älä käytä laitetta muuhun kuin siihen tarkoitukseen, johon se on tarkoitettu.
3. Telineen tulee seistä vakaalla ja tasaisella alustalla.
4. Teline on koottava ja asennettava kokoonpano-ohjeiden mukaisesti.
4. Älä ylikuormita hyllyjä. Hyllyt on kuormitettava niiden maksimikuormituskapasiteetin mukaisesti.
5. Kuorman on jakauduttava tasaisesti. Aseta raskaammat esineet alemmille hyllyille.
6. Älä kiipeä hyllylle ja käytä sitä tikkaina.
7. Tarkista säännöllisesti rakenteen vakaus ja hyllyjen kunto.
8. Jos hylly on vaurioitunut, se on poistettava käytöstä.
9. Älä säilytä syttyviä, syövyttäviä tai nestemäisiä aineita hyllyssä hyllyihin ilman riittävää suojausta.

KOMPONENTTILUETTELO

- A. MDF-hylly x 5 kpl.
- B. Pystyprofiili x 8 kpl.
- C. Vaakaprofiili x 10 kpl.
- D. Poikkiprofiili x 10 kpl.
- E. Liitin x 4 kpl.
- F. Muoviset suojajalat x 8 kpl.
- G. Pääkiinnike x 5 kpl.

HUOM!

Kokoonpanon aikana:

- Ole varovainen käsitellessäsi raskaita esineitä, erityisesti nostettaessa tai siirrettäessä.
- Käytä asianmukaista suojavaatetusta - käsineet ja suojajalkineet ovat suositeltavia.
- Asenna sopivasti tasaiselle lattiapinnalle, joka on riittävän vahva kantamaan kuorman.
- Varaa riittävästi työskentelytilaa ja ota huomioon lähistöllä olevat ihmiset.
- Hävitä pakkausmateriaalit vastuullisesti.

ASENNUSMENETELMÄ

Valmistele kaikki osat ja varmista, että asennuspaikka on tasainen ja vakaa.

1. Aseta jalat (G) pystysuorien profiilien (B) alapäähän.
2. Yhdistä pystysuorat profiilit (B) vaakasuoriin profiileihin (C) ja poikkiprofiileihin (D) muodostaaksesi kehyksen ensimmäisen tason.
3. Aseta MDF-hylly (A) ylhäältä päin - ensin alareuna ja sitten koko hylly niin, että voit

niin, että lovet ovat koukkujen kanssa samassa linjassa.

4. Kiinnitä loput kehystasot profiileilla (C ja D) ja aseta seuraavat hyllyt (A).

5. Asenna pääkannattimet (G) jokaisen hyllyn alle kantavuuden lisäämiseksi.

6. Varmista kokoamisen jälkeen, että kaikki hyllyt ovat vakaita ja tasaisesti paikoillaan kannattimissa.

7. Turvallisuuden vuoksi aseta hylly seinää vasten, ja korkeammissa rakenteissa käytä turvallisuussyistä sijoita hylly seinää vasten ja käytä ankkurointia korkeampiin rakenteisiin. Huonekalujen kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolemaan johtavia vammoja.

PUHDISTUS

Pyyhi puhtaalla, kuivalla liinalla.

TEKNISET TIEDOT:

Mitat: 900 x 400 x 1800mm

Hyllyjen lukumäärä: 5

MDF-levy: MDF-levy: 4mm

Rungon paksuus: 0.63mm

Paino: 12.5kg

Instrukcja obsługi (PL)

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PRZECZYTAJ UWAGAŃ I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Nie używać do celów niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Regał powinien stać na stabilnym i równym podłożu.
4. Regał powinien być zmontowany i zamontowany zgodnie z instrukcją montażu.
4. Nie przeciążać półek. Półki powinny być obciążone zgodnie z ich maksymalnym udźwigiem.
5. Obciążenie powinno być rozłożone równomiernie. Cięższe przedmioty umieszczaj na dolnych półkach.
6. Nie wolno wspinać się na regał i używać go jako drabiny.
7. Należy regularnie sprawdzać stabilność konstrukcji i stan techniczny półek.
8. W przypadku uszkodzenia elementów regału należy wyłączyć go z użytkowania.
9. Nie przechowuj substancji łatwopalnych, żrących lub ciekłych na półkach bez odpowiednich zabezpieczeń.

WYKAZ ELEMENTÓW

A. Półka MDF x 5 szt.

B. Profil pionowy x 8 szt.

- C. Profil poziomy x 10 szt.
- D. Profil poprzeczny x 10 szt.
- E. Łącznik x 4 szt.
- F. Plastikowe stopki ochronne x 8 szt.
- G. Wspornik główny x 5 szt.

UWAGA!

Podczas montażu:

- Zachowaj ostrożność podczas przenoszenia ciężkich przedmiotów, szczególnie podczas podnoszenia lub przesuwania.
- Noś odpowiednią odzież ochronną – zalecane są rękawice i obuwie ochronne.
- Montuj na odpowiednio równej powierzchni podłogi, która jest wystarczająco wytrzymała, aby utrzymać ładunek.
- Zapewnij odpowiednią przestrzeń roboczą i zwracaj uwagę na osoby znajdujące się w pobliżu.
- Utylizuj materiały opakowaniowe w sposób odpowiedzialny.

SPOSÓB MONTAŻU:

Przygotuj wszystkie elementy oraz upewnij się, że miejsce montażu jest równe i stabilne.

1. Umieść stopki (G) na dolnych końcach profili pionowych (B).
2. Profile pionowe (B) z profilami poziomymi (C) i profilami poprzecznymi (D), tworząc pierwszy poziom ramy.
3. Wsuń półkę MDF (A) od góry – najpierw dolną krawędź, a następnie całą półkę, tak aby wcięcia ustawiły się w zaczepach.
4. Zamocuj pozostałe poziomy ramy z profili (C i D) i umieść kolejne półki (A).
5. Zamontuj wsporniki główne (G) pod każdą półką w celu zwiększenia nośności.
6. Po zakończeniu montażu upewnij się, nie wszystkie półki są stabilne i równo osadzone w zaczepach.
7. Dla bezpieczeństwa ustaw regał przy ścianie, a przy wyższych konstrukcjach zastosuj kotwienie. Na skutek przewrócenia się mebla może dojść do poważnych lub śmiertelnych obrażeń.

CZYSZCZENIE

Wycieraj czystą, suchą szmatką.

DANE TECHNICZNE:

Wymiary: 900 x 400 x 1800mm
Ilość półek: 5
Płyta MDF: 4mm
Grubość ramy: 0,63mm
Waga: 12,5kg

Manuale d'uso (IT)

CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere le istruzioni per l'uso e seguire le indicazioni in esse contenute. Il produttore non è responsabile dei danni causati da un uso dell'apparecchio non conforme alla sua destinazione o da una manipolazione impropria.
2. Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli per cui è stato concepito.
3. Il rack deve poggiare su una superficie stabile e piana.
4. Il rack deve essere assemblato e montato secondo le istruzioni di montaggio.

4. Non sovraccaricare i ripiani. I ripiani devono essere caricati in base alla loro capacità di carico massima.
5. Il carico deve essere distribuito in modo uniforme. Collocare gli articoli più pesanti sui ripiani inferiori.
6. Non salire sul ripiano e usarlo come scala.
7. Controllare regolarmente la stabilità della struttura e le condizioni dei ripiani.
8. Se la scaffalatura è danneggiata, deve essere messa fuori servizio.
9. Non conservare sostanze infiammabili, corrosive o liquide sulla scaffalatura sostanze infiammabili, corrosive o liquide senza un'adeguata protezione.

ELENCO DEI COMPONENTI

- A. Ripiano in MDF x 5 pz.
- B. Profilo verticale x 8 pz.
- C. Profilo orizzontale x 10 pezzi.
- D. Profilo trasversale x 10 pz.
- E. Connettore x 4 pezzi.
- F. Piedini di protezione in plastica x 8 pezzi.
- G. Staffa principale x 5 pezzi.

NOTA!

Durante il montaggio:

- Prestare attenzione quando si maneggiano oggetti pesanti, in particolare quando si sollevano o si spostano.
- Indossare indumenti protettivi adeguati: si consiglia di indossare guanti e calzature protettive.
- Montare su una superficie adeguatamente livellata e sufficientemente robusta per sostenere il carico.
- Predisporre uno spazio di lavoro adeguato e prestare attenzione alle persone che si trovano nelle vicinanze.
- Smaltire i materiali di imballaggio in modo responsabile.

METODO DI INSTALLAZIONE

Preparare tutti i componenti e assicurarsi che il sito di installazione sia piano e stabile.

1. Posizionare i piedini (G) sulle estremità inferiori dei profili verticali (B).
2. Collegare i profili verticali (B) con i profili orizzontali (C) e i profili trasversali (D) per formare il primo livello del telaio.
3. Inserire il ripiano in MDF (A) dall'alto - prima il bordo inferiore e poi l'intero ripiano, in modo da in modo che le tacche siano allineate con i ganci.
4. Fissare i restanti livelli del telaio con i profili (C e D) e posizionare i ripiani successivi (A).
5. Montare i supporti principali (G) sotto ogni ripiano per aumentare la capacità di carico.
6. Una volta assemblati, verificare che tutti i ripiani siano stabili e posizionati in modo uniforme nelle staffe.
7. Per sicurezza, posizionare la scaffalatura contro una parete e, per le costruzioni più alte, utilizzare il per motivi di sicurezza, posizionare lo scaffale contro una parete e, per le strutture più alte, utilizzare l'ancoraggio. Il ribaltamento dei mobili può causare lesioni gravi o mortali.

PULIZIA

Pulire con un panno pulito e asciutto.

DATI TECNICI:

Dimensioni: 900 x 400 x 1800 mm
Numero di ripiani: 5
Pannello MDF: 4 mm
Spessore del telaio: 0,63 mm
Peso: 12,5 kg

Bruksanvisning (SV)

ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

1. Läs igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten och följ anvisningarna i den. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av att apparaten används på ett sätt som inte överensstämmer med dess avsedda användning eller av felaktig hantering.
2. Använd inte apparaten för andra ändamål än de för vilka den är avsedd.
3. Stativet ska stå på en stabil och jämn yta.
4. Racket ska monteras och monteras i enlighet med monteringsanvisningarna.
4. Överbelasta inte hyllorna. Hyllorna ska belastas i enlighet med deras maximala lastkapacitet.
5. Lasten ska vara jämnt fördelad. Placera tyngre föremål på de lägre hyllorna.
6. Klättra inte upp på hyllan och använd den som stege.
7. Kontrollera regelbundet att konstruktionen är stabil och att hyllorna är i gott skick.
8. Om hyllan är skadad måste den tas ur bruk.
9. Förvara inte lättantändliga, frätande eller flytande ämnen på hyllorna utan tillräckligt skydd.

LISTA ÖVER KOMPONENTER

- A. MDF-hylla x 5 st.
- B. Vertikal profil x 8 st.
- C. Horisontell profil x 10 st.
- D. Tvärprofil x 10 st.
- E. Anslutning x 4 st.
- F. Skyddsfötter i plast x 8 st.
- G. Huvudfäste x 5 st.

OBS!

Under monteringen:

- Var försiktig vid hantering av tunga föremål, särskilt vid lyft eller förflyttning.
- Använd lämpliga skyddskläder - handskar och skyddsskor rekommenderas.
- Montera på ett lämpligt plant golv som är tillräckligt starkt för att bära upp lasten.
- Se till att det finns tillräckligt med arbetsutrymme och var uppmärksam på personer i närheten.
- Kassera förpackningsmaterial på ett ansvarsfullt sätt.

INSTALLATIONSMETOD

Förbered alla komponenter och se till att installationsplatsen är jämn och stabil.

1. Placera fötterna (G) på de nedre ändarna av de vertikala profilerna (B).
2. Anslut de vertikala profilerna (B) med de horisontella profilerna (C) och tvärprofilerna (D) för att bilda ramens första nivå.
3. Sätt in MDF-hyllan (A) uppifrån - först underkanten och sedan hela hyllan, så att du så att skåroma är i linje med krokarna.
4. Fäst de återstående ramnivåerna med profiler (C och D) och placera nästa hyllplan (A).

5. Montera huvudstöden (G) under varje hyllplan för att öka bärformågan.

6. Kontrollera att alla hyllplan är stabila och sitter jämnt när de är monterade i konsolerna.

7. Av säkerhetsskäl bör hyllorna placeras mot en vägg, och för högre konstruktioner bör du använda av säkerhetsskäl bör du placera enheten mot en vägg och använda förankring för högre konstruktioner. Allvarliga eller dödliga skador kan uppstå om möblerna välter.

RENGÖRING

Torka av med en ren, torr trasa.

TEKNISKA DATA:

Mått: 900 x 400 x 1800 mm

Antal hyllplan: 5

MDF-skiva: 4 mm

Ramens tjocklek: 0,63 mm

Vikt: 12,5 kg

Ръководство за употреба (BG)

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА

1. Прочетете инструкциите за експлоатация преди да използвате уреда и спазвайте съдържанието в тях указания. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използване на уреда не по предназначение или от неправилно боравене с него.
2. Не използвайте уреда за цели, различни от тези, за които е предназначен.
3. Стойката трябва да стои върху стабилна и равна повърхност.
4. Стелажът трябва да се сглоби и монтира в съответствие с инструкциите за сглобяване.
4. Не претоварвайте рафтовете. Рафтовете трябва да се натоварват в съответствие с максималната им товарносимост.
5. Натоварването трябва да бъде равномерно разпределено. Поставете по-тежките предмети на долните рафтове.
6. Не се качвайте на рафта и не го използвайте като стълба.
7. Редовно проверявайте стабилността на конструкцията и състоянието на рафтовете.
8. Ако стелажът е повреден, той трябва да се извади от употреба.
9. Не съхранявайте запалими, корозивни или течни вещества върху рафтове без подходяща защита.

СПИСЪК НА КОМПОНЕНТИТЕ

A. MDF рафт x 5 бр.

- В.Вертикален профил х 8 бр.
- С. Хоризонтален профил х 10 бр.
- Г.Кръстосан профил х 10 бр.
- Д.Съединител х 4 бр.
- Е.Пластмасови защитни крачета х 8 бр.
- Г.Основна скоба х 5 бр.

ЗАБЕЛЕЖКА!

По време на монтажа:

- Бъдете внимателни при работа с тежки предмети, особено при вдигане или преместване.
- Носете подходящо защитно облекло - препоръчват се ръкавици и защитни обувки.
- Монтирайте върху подходящо равна подова повърхност, която е достатъчно здрава, за да издържи натоварването.
- Осигурете подходящо работно пространство и се съобразявайте с хората в близост.
- Изхвърляйте отговорно опаковъчните материали.

МЕТОД НА МОНТАЖ

Подгответе всички компоненти и се уверете, че мястото за монтаж е равно и стабилно.

- 1.Поставете крачетата (G) върху долните краища на вертикалните профили (B).
- 2.Свържете вертикалните профили (B) с хоризонталните профили (C) и напречните профили (D), за да образувате първото ниво на рамката.
- 3.Поставете рафта от МДФ (A) отгоре - първо долния край, а след това целия рафт, така че да така че изрезите да са подравнени с куките.
- 4.Фиксирайте останалите нива на рамката с профили (C и D) и поставете следващите рафтове (A).
- 5.Монтирайте основните опори (G) под всеки рафт, за да увеличите носещата способност.
- 6.След сглобяването се уверете, че всички рафтове са стабилни и равномерно разположени в скобите.
- 7.За безопасност поставете рафтовете до стена, а за по-високи конструкции използвайте от съображения за безопасност поставете рафта до стената, а за по-високи конструкции използвайте анкериране. Сериозни или смъртоносни наранявания могат да бъдат причинени от преобръщане на мебелите.

ПОЧИСТВАНЕ

Избършете с чиста, суха кърпа.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ:

Размери: 900 x 400 x 1800 мм

Брой рафтове: 5

МДФ плоскост: мДФ: 4 мм

Дебелина на рамката: 0,63 мм

Тегло: 12,5 кг

Brugsanvisning (DA)

GENERELLE SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER TIL BRUG LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG

- 1.Læs betjeningsvejledningen, før du tager apparatet i brug, og følg anvisningerne i den. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af apparatet, der ikke er i overensstemmelse med dets tilsigtede brug eller forkert håndtering.
2. Brug ikke apparatet til andre formål end dem, det er beregnet til.
- 3.Stativet skal stå på en stabil og jævn overflade.

4. Stativet skal samles og monteres i overensstemmelse med samlevejledningen.
4. Hylderne må ikke overbelastes. Hylderne skal belastes i henhold til deres maksimale belastningskapacitet.
5. Belastningen skal være jævnt fordelt. Placer tungere ting på de nederste hylder.
6. Klatr ikke op på hylden og brug den som stige.
7. Kontrollér jævnlige konstruktionens stabilitet og hyldernes tilstand.
8. Hvis reolen er beskadiget, skal den tages ud af drift.
9. Opbevar ikke brandfarlige, ætsende eller flydende stoffer på reolen hylderne uden tilstrækkelig beskyttelse.

LISTE OVER KOMPONENTER

- A. MDF-hylde x 5 stk.
- B. Lodret profil x 8 stk.
- C. Vandret profil x 10 stk.
- D. Tværprofil x 10 stk.
- E. Forbindelse x 4 stk.
- F. Beskyttelsesfodder af plast x 8 stk.
- G. Hovedbeslag x 5 stk.

BEMÆRK!

Under monteringen:

- Vær forsigtig, når du håndterer tunge genstande, især når du løfter eller flytter.
- Brug passende beskyttelsestøj - handsker og beskyttelsesfodtøj anbefales.
- Montér på en passende plan gulvflade, der er stærk nok til at bære belastningen.
- Sørg for tilstrækkelig arbejdsplads, og vær opmærksom på personer i nærheden.
- Bortskaf emballagematerialer på en ansvarlig måde.

INSTALLATIONSMETODE

Forbered alle komponenter, og sørg for, at installationsstedet er plant og stabilt.

1. Placer fødderne (G) på de nederste ender af de lodrette profiler (B).
2. Forbind de lodrette profiler (B) med de vandrette profiler (C) og tværprofilerne (D) for at danne rammens første niveau.
3. Indsæt MDF-hylden (A) fra toppen - først den nederste kant og derefter hele hylden, så du så indhakkene flugter med krogene.
4. Fastgør de resterende rammeniveauer med profiler (C og D), og placer de næste hylder (A).
5. Monter hovedstøtterne (G) under hver hylde for at øge bæreevnen.
6. Sørg for, at alle hylder er stabile og sidder jævnt, når de er samlet i beslagene.
7. Af hensyn til sikkerheden skal reolen placeres op ad en væg, og ved højere konstruktioner skal du bruge placer af sikkerhedsmæssige årsager reolen op ad en væg, og brug forankring ved højere konstruktioner. Alvorlige eller dødelige skader kan opstå, hvis møblerne vælter.

RENGØRING

Tørres af med en ren, tør klud.

TEKNISKE DATA:

- Mål: 900 x 400 x 1800 mm
- Antal hylder: 5
- MDF-plade: 4 mm
- Rammens tykkelse: 0,63 mm
- Vægt: 12,5 kg

Používateľská príručka (SK)

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

1. Pred použitím spotrebiča si prečítajte návod na obsluhu a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním spotrebiča v rozpore s jeho určením alebo nesprávnou manipuláciou.
2. Spotrebič nepoužívajte na iné účely, než na ktoré je určený.
3. Stojan by mal stáť na stabilnom a rovnom povrchu.
4. Stojan by sa mal zostaviť a namontovať v súlade s montážnymi pokynmi.
4. Nepreťažujte police. Police by mali byť zaťažené podľa ich maximálnej nosnosti.
5. Zaťaženie by malo byť rovnomerne rozložené. Ťažšie predmety umiestnite na nižšie police.
6. Na police nelezte a nepoužívajte ich ako rebrík.
7. Pravidelne kontrolujte stabilitu konštrukcie a stav políc.
8. Ak je regálová jednotka poškodená, musí sa vyradiť z prevádzky.
9. Na regáli neskladujte horľavé, žieravé alebo kvapalné látky policiach bez primeranej ochrany.

ZOZNAM KOMPONENTOV

- A. MDF policia x 5 ks
- B. Vertikálny profil x 8 ks
- C. Horizontálny profil x 10 ks
- D. Priečny profil x 10 ks
- E. Konektor x 4 ks
- F. Plastové ochranné nožičky x 8 ks
- G. Hlavný držiak x 5 ks

POZNÁMKA!

Počas montáže:

- Pri manipulácii s ťažkými predmetmi buďte opatrní, najmä pri zdvíhaní alebo premiestňovaní.
- Používajte vhodný ochranný odev - odporúčame rukavice a ochrannú obuv.
- Montáž vykonávajte na vhodne rovnom povrchu podlahy, ktorý je dostatočne pevný na to, aby udržal zaťaženie.
- Zabezpečte dostatočný pracovný priestor a dbajte na ľudí v blízkosti.
- Obalové materiály zodpovedne zlikvidujte.

SPÔSOB INŠTALÁCIE

Pripravte všetky komponenty a uistite sa, že miesto inštalácie je rovné a stabilné.

1. Umiestnite nožičky (G) na spodné konce zvislých profilov (B).
2. Spojte zvislé profily (B) s vodorovnými profilmi (C) a priečnymi profilmi (D) a vytvorte prvú úroveň rámu.
3. Vložte MDF policu (A) zhora - najprv spodný okraj a potom celú policu tak, aby ste tak, aby boli zárezy zarovnané s háčikmi.
4. Zostávajúce úrovne rámu upevnite pomocou profilov (C a D) a umiestnite ďalšie police (A).
5. Pod každú policu namontujte hlavné podpery (G), aby ste zvýšili nosnosť.

6. Po zostavení sa uistite, že všetky police sú stabilné a rovnomerne usadené v konzolách.

7. Kvôli bezpečnosti umiestnite regály k stene a pri vyšších konštrukciách použite z bezpečnostných dôvodov umiestnite regál k stene a pri vyšších konštrukciách použite ukotvenie. Prevrátením nábytku môže dôjsť k vážnym alebo smrteľným zraneniam.

ČISTENIE

Utrite čistou, suchou handričkou.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Rozmery: 900 x 400 x 1800 mm

Počet polic: 5

MDF doska: mDF: 4 mm

Hrúbka rámu: 0,63 mm

Hmotnosť: 12,5 kg

Korisnički priručnik (BS)

OPĆI SIGURNOSNI USLOVI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCJU

1. Prije upotrebe uređaja, pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute koje se u njemu nalaze. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu zloupotrebom ili nepravilnim radom uređaja.
2. Ne koristiti u druge svrhe osim za one za koje je namijenjen.
3. Polica treba biti postavljena na stabilnu i ravnu površinu.
4. Stalak treba sastaviti i instalirati u skladu s uputama za montažu.
4. Ne preopterećujte police. Police treba napuniti do njihovog maksimalnog kapaciteta nosivosti.
5. Teret treba biti ravnomjerno raspoređen. Teže predmete stavite na donje police.
6. Ne penjite se na policu niti je koristite kao ljestve.
7. Stabilnost konstrukcije i tehničko stanje polica treba redovno provjeravati.
8. Ako je bilo koja od komponenti stalka oštećena, treba je isključiti iz upotrebe.
9. Ne skladištite zapaljive, korozivne ili tečne supstance na police bez odgovarajuće zaštite.

LISTA ELEMENATA

- A. MDF polica x 5 kom.
- B. Vertikalni profil x 8 kom.
- C. Horizontalni profil x 10 kom.
- D. Poprečni profil x 10 kom.
- E. Konektor x 4 kom.
- F. Plastične zaštitne nožice x 8 kom.
- G. Glavni nosač x 5 kom.

PAŽNJA!

Tokom montaže:

- Budite oprezni pri nošenju teških predmeta, posebno prilikom podizanja ili premještanja.
- Nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću – preporučuju se rukavice i zaštitne cipele.
- Postavite na razumno ravnu podnu površinu koja je dovoljno čvrsta da podnese teret.
- Obezbijedite odgovarajući radni prostor i budite svjesni ljudi u blizini.
- Odgovorno odložite materijal za pakovanje.

NAČIN UGRADNJE:

Pripremite sve komponente i provjerite da li je mjesto instalacije ravno i stabilno.

1. Postavite nožice (G) na donje krajeve vertikalnih profila (B).
2. Vertikalni profili (B) sa horizontalnim profilima (C) i poprečnim profilima (D) formiraju prvi nivo okvira.
3. Umetnite MDF policu (A) odozgo – prvo donju ivicu, a zatim cijelu policu, ovako tako da se zarezi poravnaju s kukama.
4. Pričvrstite preostale nivoe okvira od profila (C i D) i postavite sljedeće police (A).
5. Postavite glavne nosače (G) ispod svake police kako biste povećali nosivost.
6. Nakon sastavljanja, provjerite da li su sve police stabilne i ravnobjerno postavljene. u udicima.
7. Iz sigurnosnih razloga, postavite policu uz zid, a u slučaju viših konstrukcija koristite Usidravanje. Može doći do ozbiljnih ili smrtonosnih povreda ako se namještaj prevrne.

ČIŠĆENJE

Obrišite čistom, suhom krpom.

TEHNIČKI PODACI:

Dimenzije: 900 x 400 x 1800 mm

Broj polica: 5

MDF ploča: 4 mm

Debljina okvira: 0,63 mm

Težina: 12,5 kg

Упатство за употреба (МК)

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ
ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ
ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАЧУВАЈТЕ ГО ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА

1. Пред да го користите уредот, прочитајте го упатството за употреба и следете ги упатствата содржани во него. Производителот не е одговорен за каква било штета предизвикана од злоупотреба или неправилно работење на уредот.
2. Не го користете за други цели освен за неговата намена.
3. Полицата треба да биде поставена на стабилна и рамна површина.
4. Решетката треба да се состави и инсталира во согласност со упатствата за склопување.
4. Не преоптоварувајте ги полиците. Полиците треба да бидат наполнети до нивниот максимален капацитет.
5. Товарот треба да биде рамномерно распределен. Потешките предмети ставете ги на долните полици.

6. Не качувајте се на полицата и не ја користете како скала.
7. Стабилноста на конструкцијата и техничката состојба на полиците треба редовно да се проверуваат.
8. Доколку некоја од компонентите на решетката е оштетена, таа треба да се повлече од употреба.
9. Не чувајте запаливи, корозивни или течни супстанции на полици без соодветна заштита.

ЛИСТА НА ЕЛЕМЕНТИ

- A. Полица од МДФ x 5 парчиња.
- B. Вертикален профил x 8 парчиња.
- C. Хоризонтален профил x 10 парчиња.
- D. Крстовиден профил x 10 парчиња.
- E. Конектор x 4 парчиња.
- F. Пластични заштитни ногарки x 8 парчиња.
- G. Главен држач x 5 парчиња.

ВНИМАНИЕ!

За време на склопувањето:

- Бидете внимателни кога носите тешки предмети, особено кога ги кревате или поместувате.
- Носете соодветна заштитна облека – се препорачуваат ракавици и заштитни чевли.
- Инсталирајте на разумно рамна подна површина што е доволно цврста за да го издржи товарот.
- Обезбедете соодветен работен простор и бидете свесни за луѓето во близина.
- Одговорно отфрлете ги материјалите за пакување.

МЕТОД НА ИНСТАЛАЦИЈА:

Подгответе ги сите компоненти и осигурајте се дека местото за инсталација е рамно и стабилно.

1. Поставете ги ногарките (G) на долните краеве на вертикалните профили (B).
2. Вертикални профили (B) со хоризонтални профили (C) и попречни профили (D) кои го формираат првото ниво на рамката.
3. Вметнете ја полицата од MDF (A) од горе – прво долниот раб, а потоа целата полица, вака така што засеците се порамнуваат со куките.
4. Прикачете ги преостанатите нивоа на рамката од профилите (C и D) и поставете ги следните полици (A).
5. Инсталирајте ги главните држачи (G) под секоја полица за да го зголемите капацитетот на товарење.
6. По склопувањето, проверете дали сите полици се стабилни и рамномерно поставени во куките.
7. Од безбедносни причини, поставете ја полицата до сидот, а во случај на повисоки конструкции, користете Прицврстување. Може да се појават сериозни или фатални повреди ако мебелот се преврти.

ЧИСТЕЊЕ

Избришете со чиста, сува крпа.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ:

Димензии: 900 x 400 x 1800мм
Број на полици: 5
МДФ плоча: 4 мм
Дебелина на рамката: 0,63 мм
Тежина: 12,5 кг

Korisnički priručnik (HR)

OPĆI SIGURNOSNI UVJETI
VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE
PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije upotrebe uređaja pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute koje se u njemu nalaze. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu zlouporabom ili nepravilnim radom uređaja.
2. Ne koristiti u druge svrhe osim za one za koje je namijenjen.
3. Polica treba biti postavljena na stabilnu i ravnu površinu.
4. Stalak treba sastaviti i instalirati u skladu s uputama za montažu.
4. Nemojte preopteretiti police. Police treba napuniti do njihove maksimalne nosivosti.
5. Teret treba biti ravnomjerno raspoređen. Teže predmete stavite na donje police.
6. Nemojte se penjati na policu niti je koristiti kao ljestve.
7. Stabilnost konstrukcije i tehničko stanje polica treba redovito provjeravati.
8. Ako je bilo koja od komponenti stalka oštećena, treba je isključiti iz upotrebe.
9. Ne skladištite zapaljive, korozivne ili tekuće tvari na police bez odgovarajuće zaštite.

POPIS ELEMENATA

- A. MDF polica x 5 kom.
- B. Vertikalni profil x 8 kom.
- C. Horizontalni profil x 10 kom.
- D. Poprečni profil x 10 kom.
- E. Konektor x 4 kom.
- F. Plastične zaštitne nožice x 8 kom.
- G. Glavni nosač x 5 kom.

PAŽNJA!

Tijekom montaže:

- Budite oprezni pri nošenju teških predmeta, posebno pri podizanju ili premještanju.
- Nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću – preporučuju se rukavice i zaštitne cipele.
- Postavite na razumno ravnu podnu površinu koja je dovoljno čvrsta da podnese teret.
- Osigurajte odgovarajući radni prostor i budite svjesni ljudi u blizini.
- Odgovorno odložite ambalažni materijal.

NAČIN UGRADNJE:

Pripremite sve komponente i provjerite je li mjesto ugradnje ravno i stabilno.

1. Postavite nožice (G) na donje krajeve okomitih profila (B).
2. Vertikalni profili (B) s horizontalnim profilima (C) i poprečnim profilima (D) tvore prvu razinu okvira.
3. Umetnite MDF policu (A) odozgo – prvo donji rub, a zatim cijelu policu, ovako tako da se zarezzi poravnaju s kukama.
4. Pričvrstite preostale razine okvira od profila (C i D) i postavite sljedeće police (A).
5. Postavite glavne nosače (G) ispod svake police kako biste povećali nosivost.
6. Nakon sastavljanja provjerite jesu li sve police stabilne i ravnomjerno postavljene u udicama.
7. Iz sigurnosnih razloga, postavite policu uz zid, a u slučaju viših konstrukcija koristite Usidravanje. Ako se namještaj prevrne, mogu nastati ozbiljne ili smrtonosne ozljede.

ČIŠĆENJE

Obrišite čistom, suhom krpom.

TEHNIČKI PODACI:

Dimenzije: 900 x 400 x 1800 mm

Broj polica: 5

MDF ploča: 4 mm

Debljina okvira: 0,63 mm

Težina: 12,5 kg

Керівництво користувача (UK)

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

1. Перед використанням пристрою прочитайте інструкцію користувача та дотримуйтесь інструкцій, що містяться в ній. Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження, спричинені неправильним використанням або неналежною експлуатацією пристрою.
2. Не використовуйте не за призначенням.
3. Полицю слід розміщувати на стійкій та рівній поверхні.
4. Сійку слід зібрати та встановити відповідно до інструкцій зі складання.
4. Не перевантажуйте полиці. Полиці слід завантажувати на їх максимальне навантаження.
5. Навантаження має бути рівномірно розподілене. Важчі предмети розміщуйте на нижніх полицях.
6. Не залазьте на полицю та не використовуйте її як драбину.
7. Сійкість конструкції та технічний стан полиць слід регулярно перевіряти.
8. Якщо будь-який з компонентів сійки пошкоджений, її слід вивести з експлуатації.
9. Не зберігайте легкозаймисті, корозійні або рідкі речовини на полиці без належного захисту.

ПЕРЕЛІК ЕЛЕМЕНТІВ

- A. Полиця з MDF x 5 шт.
- B. Вертикальний профіль x 8 шт.
- C. Горизонтальний профіль x 10 шт.
- D. Поперечний профіль x 10 шт.
- E. Електронний роз'єм x 4 шт.
- F. Пластикові захисні ніжки x 8 шт.
- G. Основний кронштейн x 5 шт.

УВАГА!

Під час складання:

- Будьте обережні під час перенесення важких предметів, особливо під час їх підймання або переміщення.
- Одягайте відповідний захисний одяг – рекомендується використовувати рукавички та захисне взуття.
- Встановлюйте на досить рівній поверхні підлоги, яка є достатньо міцною, щоб витримати навантаження.
- Забезпечте достатній робочий простір та будьте уважні до людей поблизу.
- Утилізуйте пакувальні матеріали відповідально.

СПОСІБ ВСТАНОВЛЕННЯ:

Підготуйте всі компоненти та переконайтеся, що місце встановлення рівне та стійке.

1. Розмістіть ніжки (G) на нижніх кінцях вертикальних профілів (B).
2. Вертикальні профілі (B) з горизонтальними профілями (C) та поперечними профілями (D), що утворюють перший рівень каркаса.
3. Вставте полицю з МДФ (A) зверху – спочатку нижній край, а потім усю полицю, ось так так, щоб виїмки збігалися з гачками.
4. Прикріпіть решту рівнів каркаса з профілів (C та D) та розмістіть наступні полиці (A).
5. Встановіть основні кронштейни (G) під кожною полицею, щоб збільшити вантажопідйомність.
6. Після складання переконайтеся, що всі полиці стійкі та рівномірно розташовані у гачках.
7. З міркувань безпеки розмістіть полицю біля стіни, а у випадку вищих конструкцій використовуйте Анкерування. Перекидання меблів може призвести до серйозних або смертельних травм.

ПРИБИРАННЯ

Протріть чистою, сухою тканиною.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ:

Розміри: 900 x 400 x 1800 мм



Кількість полиць: 5

МДФ-плита: 4 мм

Товщина рами: 0,63 мм

Вага: 12,5 кг

Упутство за употребу (SR)

ОПШТИ УСЛОВИ БЕЗБЕДНОСТИ
ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА
ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И САЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋУ УПОТРЕБУ

1. Пре употребе уређаја, прочитајте упутство за употребу и пратите упутства која се у њему налазе. Произвођач није одговоран за било какву штету насталу услед злоупотребе или неправилног рада уређаја.
2. Не користити у друге сврхе осим оне за коју је намењен.
3. Полицу треба поставити на стабилну и равну површину.
4. Носач треба саставити и инсталирати у складу са упутствима за монтажу.
4. Не преоптерећујте полице. Полице треба да буду напуњене до њиховог максималног капацитета носивости.
5. Терет треба да буде равномерно распоређен. Теже предмете ставите на доње полице.

6. Не пењите се на полицу нити је користите као мердевине.
7. Стабилност конструкције и техничко стање полица треба редовно проверавати.
8. Ако је било која од компоненти регала оштећена, треба је искључити из употребе.
9. Не складиштите запаљиве, корозивне или течне супстанце на полице без одговарајуће заштите.

СПИСАК ЕЛЕМЕНАТА

- A. MDF полица x 5 ком.
- B. Вертикални профил x 8 ком.
- C. Хоризонтални профил x 10 ком.
- D. Попречни профил x 10 ком.
- E. Конектор x 4 ком.
- F. Пластичне заштитне ножице x 8 ком.
- G. Главни носач x 5 ком.

ПАЖЊА!

Током монтаже:

- Будите опрезни при ношењу тешких предмета, посебно приликом њиховог подизања или померања.
- Носите одговарајућу заштитну одећу – препоручују се рукавице и заштитне ципеле.
- Инсталирајте на разумно равну површину пода која је довољно чврста да издржи терет.
- Обезбедите адекватан радни простор и будите свесни људи у близини.
- Одложите материјал за паковање одговорно.

НАЧИН ИНСТАЛАЦИЈЕ:

Припремите све компоненте и уверите се да је место инсталације равно и стабилно.

1. Поставите стопала (G) на доње крајеве вертикалних профила (B).
2. Вертикални профили (B) са хоризонталним профилима (C) и попречним профилима (D) који чине први ниво рама.
3. Уметните MDF полицу (A) одозго – прво доњу ивицу, а затим целу полицу, овако тако да се зарези поравнају са кукицама.
4. Причврстите преостале нивое рама од профила (C и D) и поставите следеће полице (A).
5. Поставите главне носаче (G) испод сваке полице да бисте повећали носивост.
6. Након склапања, уверите се да су све полице стабилне и равномерно постављене у кукама.
7. Из безбедносних разлога, поставите полицу уз зид, а у случају виших конструкција користите Анкерисање. Може доћи до озбиљних или смртоносних повреда ако се намештај преврне.

ЧИШЋЕЊЕ

Обришите чистом, сувом крпом.

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ:

Димензије: 900 x 400 x 1800 мм

Број полица: 5

MDF плоча: 4 мм

Дебљина оквира: 0,63 мм

Тежина: 12,5 кг

دليل المستخدم (AR)

شروط السلامة العامة
تعليمات السلامة الهامة
اقرأ بعناية واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل

1. قبل استخدام الجهاز، يُرجى قراءة دليل المستخدم واتباع التعليمات الواردة فيه. الشركة المصنعة غير مسؤولة عن أي ضرر ناتج عن سوء استخدام الجهاز أو تشغيله بشكل غير صحيح.
2. لا تستخدمه لأغراض أخرى غير الغرض المخصص له.
3. يجب وضع الرف على سطح مستقر ومستو.
4. يجب تجميع الرف وتثبيتته وفقاً لتعليمات التجميع.
5. لا تُحمّل الأرفف فوق طاقتها. يجب تحميل الأرفف بأقصى حمولة ممكنة.
6. يجب توزيع الحمولة بالتساوي. ضع الأغراض الأثقل على الرفوف السفلية.
7. لا تتسلق على الرف أو تستخدمه كسلم.
8. ينبغي التحقق من استقرار الهيكل والحالة الفنية للأرفف بشكل منتظم.
9. إذا تعرضت أي من مكونات الرف للتلف، فيجب إخراجها من الخدمة.
10. لا تقم بتخزين المواد القابلة للاشتعال أو المسببة للتآكل أو السائلة على أرفف بدون حماية مناسبة.

قائمة العناصر

- أ. رفوف 5 × MDF قطع.
- ب. مقطع عمودي 8 × قطع.
- ج. مقطع أفقي 10 × قطع.
- د. مقطع عرضي 10 × قطع.
- هـ. موصل 4 × قطع.
- و. أقدام بلاستيكية وأقنية 8 × قطع.
- ز. قوس رئيسي 5 × قطع.

انتباه!

أثناء التجميع:

- توخ الحذر عند حمل الأشياء الثقيلة، وخاصة عند رفعها أو نقلها.
- ارتد ملابس وقائية مناسبة - يوصى بارتداء القفازات وأحذية السلامة.
- قم بالتركيب على سطح أرضي مستو وقوي بما يكفي لتحمل الحمل.
- توفير مساحة عمل مناسبة والاهتمام بالأشخاص الموجودين بالقرب.
- التخلص من مواد التغليف بطريقة مسؤولة.

طريقة التثبيت:

1. قم بإعداد كافة المكونات وتأكد من أن موقع التثبيت مستو ومستقر.
2. ضع الأقدام (G) على الأطراف السفلية للمقاطع الرأسية (B).
3. مقاطع عمودية (ب) مع مقاطع أفقية (ج) ومقاطع متقاطعة (د) تشكل المستوى الأول للإطار.
4. أدخل رف MDF (أ) من الأعلى - أولاً الحافة السفلية ثم الرف بأكمله، مثل هذا بحيث تتوافق الشقوق مع الخطافات.
5. قم بتركيب المستويات المتبقية من الإطار من الملفات الشخصية (C و D) ثم ضع الرفوف التالية (A).
6. قم بتثبيت الأقواس الرئيسية (G) أسفل كل رف لزيادة سعة التحميل.
7. بعد التجميع، تأكد من أن جميع الأرفف مستقرة وموزعة بالتساوي.
8. في الخطافات.
9. لأسباب تتعلق بالسلامة، ضع الرف على الحائط، وفي حالة الهياكل الأعلى، استخدم التثبيت. قد تحدث إصابات خطيرة أو مميتة في حال انقلاب الأثاث.

تنظيف

امسحي بقطعة قماش نظيفة وجافة.

İstifadəçi təlimatı (AZ)

ÜMUMİ TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ Vacib TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARI DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN

1. Cihazı istifadə etməzdən əvvəl istifadəçi təlimatını oxuyun və orada olan təlimatlara əməl edin. İstehsalçı cihazın yanlış istifadəsi və ya düzgün işləməməsi nəticəsində yaranan hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşımır.
2. Təyinatından başqa məqsədlər üçün istifadə etməyin.
3. Rəf sabit və düz bir səthə qoyulmalıdır.
4. Raf montaj təlimatlarına uyğun olaraq yığılmalı və quraşdırılmalıdır.
4. Rəfləri çox yükləməyin. Rəflər maksimum yükləmə qabiliyyətinə qədər yüklənməlidir.
5. Yük bərabər paylanmalıdır. Aşağı rəflərə daha ağır əşyalar qoyun.
6. Rəfə qalxmayın və onu nərdivan kimi istifadə etməyin.
7. Strukturun dayanıqlığı və rəflərin texniki vəziyyəti mütəmadi olaraq yoxlanılmalıdır.
8. Raf komponentlərindən hər hansı biri zədələnsə, o, istismardan çıxarılmalıdır.
9. Üzərində tez alıxan, aşındırıcı və ya maye maddələr saxlamayın müvafiq mühafizəsi olmayan rəflər.

ELEMENTLƏRİN SIYAHISI

- A. MDF rəfi x 5 ədəd.
- B. Şaquli profil x 8 ədəd.
- C. Horizontal profil x 10 ədəd.
- D. Çarpaz profil x 10 ədəd.
- E. Birləşdirici x 4 ədəd.
- F. Plastik qoruyucu ayaqlar x 8 ədəd.
- G. Əsas mötərizə x 5 ədəd.

DİQQƏT!

Montaj zamanı:

- Ağır əşyaları daşıyarkən, xüsusən onları qaldırarkən və ya daşıyarkən ehtiyatlı olun.
- Müvafiq qoruyucu geyim geyinin – əlcəklər və təhlükəsizlik ayaqqabıları tövsiyə olunur.
- Yüki daşımaq üçün kifayət qədər möhkəm olan ağlabatan səviyyəli döşəmə səthinə quraşdırın.
- Müvafiq iş yerini təmin edin və yaxınlıqdakı insanlardan xəbərdar olun.
- Qablaşdırma materiallarını məsuliyyətlə atın.

QURAŞDIRMA METODU:

Bütün komponentləri hazırlayın və quraşdırma sahəsinin səviyyəli və sabit olduğundan əmin olun.

1. Ayaqları (G) şaquli profillərin (B) aşağı uclarına qoyun.
2. Çərçivənin birinci səviyyəsini təşkil edən üfüqi profillər (C) və çarpaz profillər (D) ilə şaquli profillər (B).
3. MDF rəfini (A) yuxarıdan daxil edin – əvvəlcə alt kənarını, sonra isə bütün rəfi bu şəkildə daxil edin. beləliklə çentiklər qarmaqlarla eyniləşsin.
4. Çərçivənin qalan səviyyələrini profillərdən (C və D) bağlayın və növbəti rəfləri (A) qoyun.
5. Yük tutumunu artırmaq üçün hər rəfin altında əsas mötərizələri (G) quraşdırın.
6. Quraşdırıldıqdan sonra bütün rəflərin sabit və bərabər yerləşdirildiyinə əmin olun. qarmaqlarda.
7. Təhlükəsizlik məqsədilə rəfi divara qarşı yerləşdirin, daha yüksək konstruksiyalar olduqda isə istifadə edin Ankrāj. Məbel aşırsa, ciddi və ya ölümcül xəsarətlər baş verə bilər.

TƏMİZLİK

Təmiz, quru bir parça ilə silin.

TEXNİKİ MƏLUMAT:

Ölçülər: 900 x 400 x 1800 mm

Rəflərin sayı: 5

MDF lövhəsi: 4 mm

Çərçivə qalınlığı: 0,63 mm

Çəkisi: 12,5 kq

Manuali i përdorimit (SQ)

KUSHTE TË PËRGJITHSHME TË SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME PËR SIGURINË LEXONI ME KUJDES DHE RUAJENI PËR REFERENCË NË TË ARDHMEN

1. Përpara se të përdorni pajisjen, lexoni manualin e përdoruesit dhe ndiqni udhëzimet që përbahen aty. Prodhuesi nuk është përgjegjës për ndonjë dëmtim të shkaktuar nga keqpërdorimi ose funksionimi jo i duhur i pajisjes.
2. Mos e përdorni për qëllime të tjera përveç qëllimit të synuar.
3. Rafti duhet të vendoset në një sipërfaqe të qëndrueshme dhe të niveluar.
4. Rafti duhet të montohet dhe instalohet në përputhje me udhëzimet e montimit.
4. Mos i mbingarkoni raftet. Raftet duhet të ngarkohen deri në kapacitetin e tyre maksimal të ngarkesës.
5. Ngarkesa duhet të shpërndahet në mënyrë të barabartë. Vendosni artikujt më të rëndë në raftet e poshtme.
6. Mos u ngjitni në raft ose mos e përdorni si shkallë.
7. Stabiliteti i strukturës dhe gjendja teknike e rafteve duhet të kontrollohen rregullisht.
8. Nëse ndonjë nga komponentët e raftit është i dëmtuar, ai duhet të hiqet nga përdorimi.

9. Mos ruani substanca të ndezshme, gërryese ose të lëngshme mbi raftet pa mbrojtje të përshtatshme.

LISTA E ELEMENTËVE

- A. Raft MDF x 5 copë.
- B. Profil vertikal x 8 copë.
- C. Profil horizontal x 10 copë.
- D. Profil kryq x 10 copë.
- E. Lidhës x 4 copë.
- F. Këmbë mbrojtëse plastike x 8 copë.
- G. Mbështetëse kryesore x 5 copë.

VËMENDJE!

Gjatë montimit:

- Kini kujdes kur mbani objekte të rënda, veçanërisht kur i ngrini ose i lëvizni ato.
- Vishni veshje mbrojtëse të përshtatshme – rekomandohen doreza dhe këpucë sigurie.
- Instaloheni në një sipërfaqe dyshemeje mjaft të niveluar që është mjaftueshëm e fortë për të mbështetur ngarkesën.
- Siguroni hapësirë pune të mjaftueshme dhe kini kujdes me njerëzit aty pranë.
- Hidhni materialet e paketimit në mënyrë të përgjegjshme.

METODA E INSTALIMIT:

Përgatitni të gjithë përbërësit dhe sigurohuni që vendi i instalimit të jetë i niveluar dhe i qëndrueshëm.

1. Vendosni këmbët (G) në skajet e poshtme të profileve vertikale (B).
2. Profile vertikale (B) me profile horizontale (C) dhe profile tërthore (D) që formojnë nivelin e parë të kornizës.
3. Vendosni raftin MDF (A) nga lart - së pari skaji i poshtëm dhe pastaj i gjithë rafti, si kjo në mënyrë që prerjet të përputhen me grepat.
4. Bashkangjitni nivelet e mbetura të kornizës nga profilet (C dhe D) dhe vendosni raftet e ardhshme (A).
5. Instaloni kllapat kryesore (G) nën secilin raft për të rritur kapacitetin e ngarkesës.
6. Pas montimit, sigurohuni që të gjitha raftet të jenë të qëndrueshme dhe të vendosura në mënyrë të barabartë në grepa.
7. Për arsye sigurie, vendoseni raftin pranë murit, dhe në rast të strukturave më të larta, përdorni Ankorimi. Mund të ndodhin lëndime serioze ose fatale nëse mobiljet përmbysen.

PASTRIM

Fshijeni me një leckë të pastër dhe të thatë.

TË DHËNA TEKNIKE:

Përmasat: 900 x 400 x 1800 mm

Numri i rafteve: 5

Pllakë MDF: 4 mm

Trashësia e kornizës: 0.63 mm

Pesha: 12.5 kg

ინსტრუქცია (KA)

ზოგადი უსაფრთხოების პირობები

მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების ინსტრუქციები

ყურადღებით წაიკითხეთ და შეინახეთ მომავალი გამოყენებისთვის

1. მოწყობილობის გამოყენებამდე წაიკითხეთ მომხმარებლის სახელმძღვანელო და მიჰყევით მასში მოცემულ ინსტრუქციებს. მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი მოწყობილობის არასწორი გამოყენებით ან არასათანადო მუშაობით გამოწვეულ რაიმე დაზიანებაზე.
2. არ გამოიყენოთ დანიშნულებისამებრ სხვა მიზნებისთვის.
3. თარო უნდა განთავსდეს სტაბილურ და სწორ ზედაპირზე.
4. თაროს აწყობა და მონტაჟი უნდა მოხდეს აწყობის ინსტრუქციის შესაბამისად.
4. არ გადატვირთოთ თაროები. თაროები მაქსიმალური დატვირთვის ტევადობით უნდა იყოს დატვირთული.
5. ტვირთი თანაბრად უნდა გადანაწილდეს. მძიმე ნივთები ქვედა თაროებზე მოათავსეთ.
6. არ ახვიდეთ თაროზე და არ გამოიყენოთ ის კიბედ.
7. სტრუქტურის სტაბილურობა და თაროების ტექნიკური მდგომარეობა რეგულარულად უნდა შემოწმდეს.
8. თუ თაროს რომელიმე კომპონენტი დაზიანებულია, ის უნდა მოიხსნას მომსახურებიდან.
9. არ შეინახოთ აალებადი, კოროზიული ან თხევადი ნივთიერებები თაროები შესაბამისი დაცვის გარეშე.

ელემენტების სია

- A. MDF-ის თარო x 5 ცალი.
- B. ვერტიკალური პროფილი x 8 ცალი.
- გ. ჰორიზონტალური პროფილი x 10 ცალი.
- დ. ჯვარედინი პროფილი x 10 ცალი.
- E. კონექტორი x 4 ცალი.
- F. პლასტმასის დამცავი ფეხები x 8 ცალი.
- G. მთავარი სამაგრი x 5 ცალი.

ყურადღება!

აწყობის დროს:

- სიფრთხილე გამოიჩინეთ მძიმე საგნების ტარებისას, განსაკუთრებით მათი აწევის ან გადაადგილებისას.
- ატარეთ შესაბამისი დამცავი ტანსაცმელი - რეკომენდებულია ხელთათმანების და დამცავი ფეხსაცმლის ტარება.
- დაამონტაჟეთ საკმაოდ ბრტყელ იატაკზე, რომელიც საკმარისად მტკიცეა დატვირთვის გასაძლევად.
- უზრუნველყოთ საკმარისი საშუალო სივრცე და ყურადღება მიაქციეთ ახლომდებარე ადამიანებს.
- შესავლეთი მასალები პასუხისმგებლობით გადაადგდით.

ინსტალაციის მეთოდი:

მოამზადეთ ყველა კომპონენტი და დარწმუნდით, რომ ინსტალაციის ადგილი თანაბარი და სტაბილურია.

1. მოათავსეთ ფეხები (G) ვერტიკალური პროფილების (B) ქვედა ბოლოებზე.
2. ვერტიკალური პროფილები (B) ჰორიზონტალური პროფილებით (C) და განივი პროფილებით (D), რომლებიც ქმნიან ჩარჩოს პირველ დონეს.
3. MDF-ის თარო (A) ზემოდან ჩადეთ – ჯერ ქვედა კიდიდან და შემდეგ მთელი თარო, ასე ისე, რომ ნაჭრები კაუჭებს უერთდებოდეს.
4. პროფილებიდან (C და D) ჩარჩოს დარჩენილი დონეები მიამაგრეთ და შემდეგი თაროები (A) მოათავსეთ.
5. დატვირთვის ტევადობის გასაზრდელად, თითოეული თაროს ქვეშ დაამონტაჟეთ მთავარი სამაგრები (G).
6. აწყობის შემდეგ, დარწმუნდით, რომ ყველა თარო სტაბილური და თანაბრადაა განლაგებული. კაუჭებში.
7. უსაფრთხოების მიზნით, თარო კედელთან მიამაგრეთ, ხოლო უფრო მაღალი კონსტრუქციების შემთხვევაში გამოიყენეთ ლუზა. ავეჯის გადამზრუნების შემთხვევაში შესაძლოა სერიოზული ან სასიკვდილო დაზიანებები მიიღოს.

დასუფთავება

გაწმინდეთ სუფთა, მშრალი ქსოვილით.

ტექნიკური მონაცემები:

ზომები: 900 x 400 x 1800 მმ

თაროების რაოდენობა: 5

MDF დაფა: 4 მმ

ჩარჩოს სისქე: 0.63 მმ

წონა: 12.5 კგ

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej
ACM. S.A. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy. Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrotu rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługują od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@acmhome.eu.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul.Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@acmhome.eu www.acmhome.eu

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

W trosce o środowisko.

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kvitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delovi ili da podnesete kakvi bilo poplaki, kontaktirajte direktno sa prodavacem koj je izdao сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجى الاتصال بالبياع الذي أصدر الإيصال مباشرة.
BG	Ako iskate da zakupite rezervni delovi ili da napravite poplakanja, molja, svržete se direktno sa prodavaca, koji je izdao kasovata belezha.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzı verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.
KA	თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პროტესტი, გთხოვთ დაუკავშიროდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.